В пошані до піонерів — лицем до молоді!

СВОБОДА — SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК — UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 81-83 Grand St. Jersey City, N.J. 07303
434-0237
434-0807
УНСоюзу: 435-8740
— Тел. з Ню Йорку: —
BArcly 7-4125
УНСоюзу: BArcly 7-5337

РІК LXXVII. Ч. 155. П'ЯТНИЦЯ, 28-го СЕРПНЯ 1970 ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ЦЕНТІВ 15 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, AUGUST 28, 1970 No. 155. VOL. LXXVII.

— КОРОТКІ ВІСТІ —

Четвер, 27-го серпня 1970 р.

В АМЕРИЦІ

МЕХІКАНСЬКІЙ ПОЛІЦІЇ ВДАЛОСЯ не допустити до викрадення бельгійського амбасадора Джека Грутгерте. Два в'язні сиділи в тюрмі за збройний грабунок. Вони зорганізували собі чотирьох осіб, які мали викрасти амбасадора і пізніше домагатися за звільнення бельгійця випустити з тюрми в'язнів. Мехіканська поліція дбайливо охороняє чужих дипломатів, і тому їй вдалося викрити цю змову. Досі викрадали дипломатів в Арґентині, Уругваї, Бразилії, Ґватемалі та в Домініканській Республіці, тримаючи їх як закладників, за яких вимінювали політичних в'язнів.

ПРЕЗИДЕНТ НІКСОН ВІДЗНАЧИТЬ 7-го вересня „День Праці" таким способом, що запросить до Білого Дому 170 юнійних провідників та їхніх дружин на прийняття, а крім цього під Білим Домом відбудеться військова церемонія зі смолоскипами. На забаву запрошені коло 3,000 працівників робітничих спілок та працівників Департаменту Праці. Президент видав окреме звернення з приводу цьогорічного „Дня Праці", в якому пише, що, відзначаючи 76-ий раз „День Праці", робітництво мусить зрозуміти теперішній неспокійний час та непевність доби, в якій живемо.

З БІЛОГО ДОМУ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, що секретна служба за згодою президента Ніксона вибрала перших сімох жінок, які служитимуть як поліцисти в Білому Домі за два або три тижні. Ці жінки - поліцисти будуть частиною охорони виконної частини Уряду. Жінки поліцисти мають виконувати службу і в дипломатичних закордонних амбасадах, бо деякі амбасадори й амбасади були пограбовані. Вибрані жінки до поліційної служби в Білому Домі в більшості вже працювали в поліційному відділі Вашингтонської Метрополії. Вони будуть ще окремо перевишколені до нової своєї служби, і матимуть окремі однострої.

ПОКІЙНИЙ ДЖОЗЕФ П. КЕННЕДІ, колишній амбасадор до Англії та батько покійного президента Джана Ф. Кеннеді і покійного сенатора Роберта Ф. Кеннеді та сенатора Едварда М. Кеннеді, — помер 18-го листопада 1969-го року і тепер повідомляють про його завіщання, згідно з яким він записав свої мільйони на Фундацію ім. його покійного сина Джозефа молодшого, який згинув під час другої світової війни. Покійний Джозеф у своєму заповіті пам'ятав про всіх і призначив їм відповідні суми, не тільки членам родини, але і службі. Та мільйони долярів призначені на Фундацію, яка має опікуватися недорозвиненими дітьми й особами.

УРЯД ЗДОРОВ'Я ЗСА не боїться того, щоб американські туристи могли привезти недугу холери до цієї країни, але він дораджує туристам защепитися проти холери, бо дві дози вакцини забезпечують на 75 до 85 відсотків проти холери. Недуга холери появилася в СССР, Туреччині, Південній Кореї, Ізраїлі, Ірані, Іраку, Йорданії, Кувайті, Ливані, Савдї Арабії, Сирії, Лібії, Тунісі і в Арабській республіці. Деякі держави не подають вістки про появу холери, бо бояться втратити прибутки від туристів. Коли б не лікували хворих на холеру, то вони вмирали б від 50-ох до 60-ох відсотків, при лікуванні відсоток смертних випадків зменшується до 10-20-ох.

У СВІТІ

ПАПА ПАВЛО VI ПРИЙНЯВ у своїй літній резиденції в Кастель Ґандольфо на спеціяльній авдієнції з особливими почестями єпископа Джеймса Волша, який перевів 12 років у в'язниці в Комуністичному Китаї засуджений там за „шпигунство" в користь Америки. Папа дякував йому „в імені Христа за все, що ви перетерпіли і вчинили". Присутньою була теж сестріниця 79-літнього єпископа, монахиня Бетсі Волш.

ДО СТОКГОЛЬМУ У ШВЕЦІЇ ПРИБУВ дорогою через Пейпінґ і Москву 21-річний дезертир з американської армії Джан М. Свіні з північно - в'єтнамським пашпортом. Він заявив, що в лютому 1969 року він перейшов на сторону В'єтконґу й боровся в рядах комуністичного підпілля. Шведський адвокат, який опікується американськими дезертирами, заявив, що він вніс подання на признання Джанові Свіні політичного азилю.

АПОСТОЛЬСЬКА СТОЛИЦЯ ПРИПИНИЛА спроваджування з Індії дівчат до різних католицьких жіночих манастирів, після того, як у пресі появились закиди, що на тій акції дехто нечесно заробляє та що з тими індійками погано поводяться. Британські монаші Чини, найбільш заінтересовані у цій справі, рішуче заперечили, наче б вони видаткували більше грошей, як тільки на оплату коштів дороги, віз і т. п., та твердять, що всі ті дівчата зголосились добровільно з релігійного покликання, і що вони ніколи не були невільницями.

КОНФЕРЕНЦІЯ НЕВТРАЛЬНИХ ДЕРЖАВ ВІДБУДЕТЬСЯ 2 вересня ц. р. у столиці африканської Замбії Люсака. Свою подорож туди заповів також — скинений з влади в Камбоджі Народом Сіянук, залежний у 100 відс. від комуністичного Китаю, що проте твердить, що він „невтральний". Поїде туди також комуністичний Тіто з Югославії і т. п. інші „невтралісти". Але й дійсно невтральний прем'єр Ляосу Суванна Фума буде там скаржитись на комуністичну агресію. Після того Суванна Фума прибуде до Ню Йорку і промовлятиме на Генеральній Асамблеї Об'єднаних Націй.

В АМСТЕРДАМІ В ГОЛЛЯНДІЇ ВІДБУЛАСЯ 7-годинна справжня битва між поліцією і сотнями гіппі, які перевели бурхливу демонстрацію проти розпорядку, яким заборонено гіппі ночувати під голим небом на ступнях пам'ятника у честь поляглих під час останньої світової війни, навпроти королівського палацу. Поліція не тільки розганяла авантурничих гіппі водним струмом, але й стріляла, при чому було 30 поранених з обох сторін.

5 ПОЛЬСЬКИХ ЮНАКІВ ЗАХОПИЛИ польський рибальський тральник на Балтійському морі і скерували його до данського острівця Борнгольм, де вони просили данські власті дати їм політичний азиль. Між тими юнаками був один член залоги тральника, який перепачкував на корабель 4-ох своїх приятелів. Вони стероризували капітана і трьох членів залоги. Смільчаків перевезли до Копенгагену на пересухання.

Американські жінки відзначають 50-річчя здобуття права голосування

Ню Йорк. — Американські жінки 26-го серпня в цілій країні відзначали 50-річчя з того дня, коли вони в Америці дістали вперше право брати участь у виборах. Сталося це 26-го серпня 1920 року, коли ратифіковано 19-ту Поправку до Конституції. Відзначення тієї події відбулася в формі походів головними вулицями міст, віч і зборів та промовами. В Ню Йорку в поході по П'ятій Евеню взяли участь коло 20,000 жінок, як твердить поліція (жінки твердять, що їх було 50,000). Учасниці походу маршували цілою авеню і стриманий був увесь рух на П'ятій авеню та на всіх бічних вулицях. Після походу відбулося віче Брайнт парку, яке почалось коло 9-ої години по полудні і тривало одну годину. Відзначення 50 річчя здобуття жінками права голосування відбувалося під ключем „Боротьба жінок за рівність!" Провідниця жіночого руху пані Бетті Фрідмен заявила, що це не є „ війна в спальні" це є „політичний рух", який виставляє такі домагання: „Дайте нам право справедливої конкуренції, дайте нам право жити, дайте нам право працювати без огляду на нашу стать". Між демонстрантами жінками була і група чоловіків, яка несла транпарамент: „Чоловіки за права жінок!" До походу приєдналися були і гуртки лівих жінок, і навіть жінок-лесбійок.

Надвишка експорту в липні становила понад 5 більйонів в річному відношенні

Вашингтон. — Департамент Торгівлі звітує, що в липні ц. р. надвишка експорту над імпортом була значно більша, як минулого року, і взята разом із червневою надвишкою становила більше 5 більйонів в річному відношенні. Річне відношення дістаємо так, що надвишку в одному місяці множимо через 12. В липні надвишка експорту над імпортом становила 441 мільйон долярів, а в червні аж 466 мільйонів. Для порівняння подаємо, що пересічна місячна надвишка експорту в 1969 році виносила тільки по 107 мільйонів, а в першій чверті цього року по 198 мільйонів. Представник Департаменту Торгівлі заявляє, що важко вже тепер сказати, чи ця велика н а д в и шка втримається в найближчих місяцях ц. р. Велика надвишка експорту над імпортом причиняється до того, що тоді зменшується дефіцит в міжнароднім платничім бюджеті. ЗСА витрачають свої доляри не тільки на заплату за імпортовані товари з чужих держав, але і на втримання американських збройних сил за кордоном, на допомогу закордонним державам та ще на інші цілі. Відхід долярів за кордон спричиняє те, що чужі закордонні уряди, маючи доляри ЗСА, можуть по максимальній ціні, по 35 долярів за одну унцію, купувати золото в державній скарбниці ЗСА.

Виявили контрабандистів, які продавали річно героїни за півбільйона

Ню Йорк. — Аґентам вдалося заарештувати двох членів групи контрабандистів, які впродовж року продавали героїни за півбільйона долярів. Досі вдалося заарештувати двох американців в Европі: Гросбі і Луїса Степенберґа. Пошукують за третім членом цієї групи. Виявлення цієї групи контрабандистів сталося припадково, коли у виходку літака в Ню Йорку завважили порошок. Аґенти мали на увазі цей порошок, який допоміг їм пізнати людину, що везла героїну до Чикаґо, звідки її пеpевезли до Ню Йорку. Це „найдорожча" група контрабандитів, яка торгувала за героїну 500 мільйонів річно.

Сенат значно злагіднив пацифістичну постанову про В'єтнам

Вашингтон. — Сенат змінив своє становище в справі додатку, що його ліберальні сенатори — Джордж МекҐоверн, демократ з Савт Дакоти і Марк О. Гартфілд, рес[публіканець] досилили були, та що його Сенат прийняв більшістю голосів в першій половині цього місяця. За тим додатком до бюджету військових справ ЗСА повинні би закінчити всі свої воєнні дії в Південному В'єтнамі до кінця цього року та відкликати всі свої війська з В'єтнаму до половини 1971 року. Віцепрезидент Спіро Еґню, виступивши на конвенції Ветеранів закордонних воєн, гостро натаврував ту постанову, назвавши її „пляном на прогру", та назвав її авторів „самолюбними ізоляціоністами" і „нетерпеливими пацифістами". В минулу середу 26 серпня Сенат прийняв „поправку до поправки". За тією новою поправкою Президент може зберігати в Південному В'єтнамі після 30 квітня 1971 року не більше 280.000 вояків — як він це сам заповів був, — а щодо повного відкликання військ, то Президент має можливість відкласти своє рішення і звернутися до Конґресу з новими пропозиціями. Не відомо, як Уряд поставиться до цієї зміни, але вона є значним злагідненням первісного опозиційного становища принципових противників В'єтнамської війни.

Паризька конференція про В'єтнам вийде із сліпого кута

Париж. — Голова північно-в'єтнамської делеґації на Паризькій конференції про В'єтнам, Хуан Туї, вернувся після трьох місяців неприявности до Парижу і заявив на летовищі, що „коли Брус запропонує перевести тайні розмови ,то ми розглянемо ту пропозицію". З тієї заяви коментатори припускають, що в Парижі будуть відновлені засекречені „приватні" розмови між американцями і в'єтнамськими комуністами. Хуан Туї відлетів був три місяці тому до Північного В'єтнаму на знак демонстрації проти того, що президент Ніксон не призначив був на наступника Генрі Кебота Ладжа, голови американської делеґації, ніякого рівнорядного йому за ранґою і повагою дипломата, а тільки залишив заступника Ладжа, Філіпа Габіба. 3 серпня ц. р. президент Р. Ніксон відкликав з емеритури одного з найстарших і найповажніших американських дипломатів, Д е й в іда Бруса, кол. амбасадора ЗСА у Франції, і призначив його на голову делеґації ЗСА. В четвер 20 серпня ц. р. відбулося 80-те з черги засідання Паризької конференції — знову без ніякого позитивного висліду. Не відомо, чи Хуан Туї привіз з Ганою якісь нові інструкції. Коли він 2 дні тому висів на летовищі в Парижі, він заявив: „Якщо американці хочуть мира, то повинні припинити свою агресію".

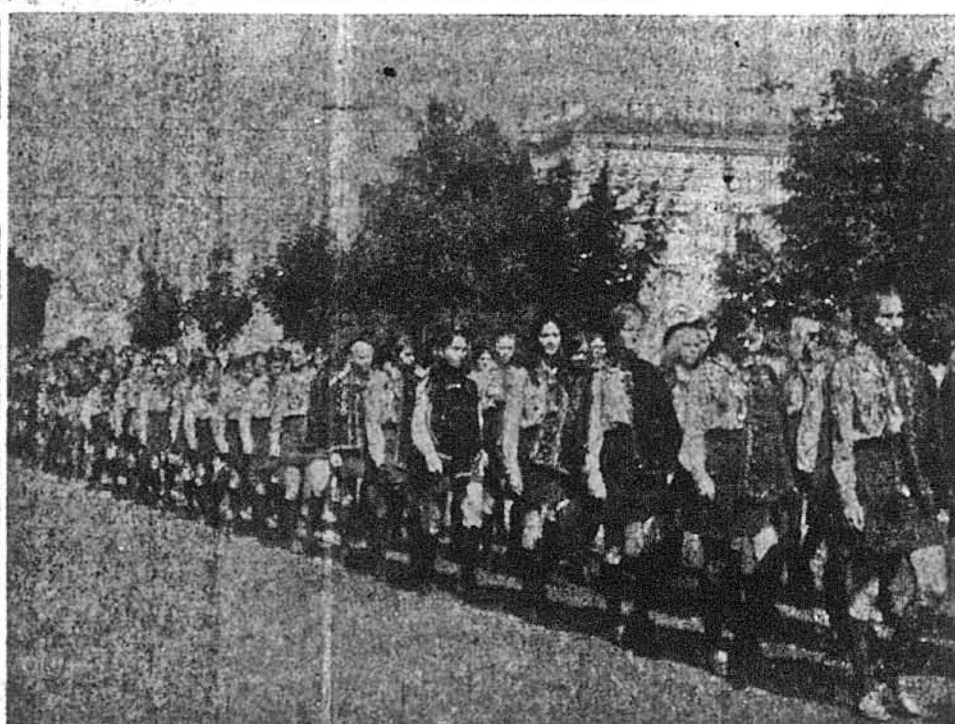
ЗСА готові створити разом з СССР військо дя Близького Сходу

Сан Клементе. — Американські керівні чинники з'ясовували в минулий понеділок журналістам закордонну політику в різних її аспектах і в середу 26 ц. р. роздали їм 48-сторінковий еляборат про ці справи. Між іншим, ЗСА готові створити разом із Совєтами „міжнародне", насправді дводержавне військо, яке мало б за завдання закріпити мир на Бризькому Сх. Створення такого мішаного американсько - совєтського в і й с ь ка прийшло б щойно після того, як теперішні ізраїльсько арабські переговори, ведені за посередництвом шведського дипломата Ґуннаря Яррінґа довели б до успіху, себто підписання „тривкого і справедливого" миру і якщо Ізраїль та араби погодились би на це. Не відомо, чи Совєти знають про такий плян і чи вони на нього погоджуються. В минулу середу Ґуннар Яррінґ к о н ф е р у в а в вдруге з єгипетським амбасадором в Об'єднаних Націях д-ром Мохаммедом ель-Зайятом 55 хвилин та Абдулом Хамідом Шарафом 30 хвилин. Ізраїльський амбасадор, уповноважений для тих переговорів, Йозеф Текоах відлетів після першої розмови з Яррінґом до Єрусалиму і там мав уже довгі наради з прем'єром Ґолдою Меїр та міністром закордонних справ Аббаном Ебаном. Теперішнє перемир'я на Близькому Сході, чи пак точніше — між Ізраїлем та Єгиптом і Йорданією — було проголошене 7 серпня ц. р. і триватиме до 7 листопада. Американські керівні кола сподіваються, що перемир'я буде продовжене, як тільки виявиться, що в переговорах про мир наступив поступ, — Ґуннар Яррінґ хоче взагалі довести до підписання миру до того часу.

Непорозуміння на московському 13-му Міжнародному Конґресі істориків

Московська преса спершу приховувала, а тепер пише відвертіше про ідеологічні зудари й непорозуміння та суперечки, що раз-пораз вибухають на влаштованому в Мокві 13-му Міжнародному Конґресі істориків. Конґрес розпочав працю 16 серпня, проводить її в кількох будинках АН СССР, беруть у ньому участь майже 4 000 істориків з СССР, країн - сателітів та вільних країн Заходу. Головні теми конґресу: „Історик і соціяльні науки", „Історія континентів, націоналізм — і клясова боротьба в процесі модернізації Азії і Африки", „Місце Латинської Америки в світовому процесі". Московські „Известия" спершу подавали стримані вістки про працю Конґресу, але в числі з 22 серпня опублікували вістку під наг. „Дискусії становляться гострішими". Москва переперла й на цьому Конґресі „симпозіюм на тему „В. Ленін і історичні науки", але виступали тільки совєтські й сателітні представники, яких підтримав проф. Ґ. Штейнер із Австрії. Під час дискусії над темою „1917-18 роки і вплив жовтневої соціялістичної революції на світову історію", група істориків із Західньої Німеччини виступила проти накидання большевицькими функціонерами від історії тези, ніби большевицька революція захитала основами всього світу. „Известия" натякають, що „інші представники Зах. Німеччини використали трибуну Конґресу для заяв, які ніяк не пов'язані з їхньою спеціяльністю". Московська газета невдоволена і з виступів деяких американських науковців: „Дивно прозвучали виступи деяких американських учених, які намагались заперечувати принципи історичного матеріялізму в оцінці розвитку суспільних процесів". Міжнародний Конґрес істориків, хоча й відбувається в Москві, не вдалось повністю тій Москві контролювати.

ПЛАСТУНИ ІЗ ЗСА ВЗЯЛИ УЧАСТЬ У ПОСВЯЧЕННІ ПАМ'ЯТНИКА НА МОГИЛІ Д-РА О. ТИСОВСЬКОГО У ВІДНІ, МАЛИ АВДІЄНЦІЮ В ПАПИ І ВЕРХОВНОГО



„Цвіт України і краса, скобів орлиний ми рід; ясні, веселі в нас лиця, любимо волю і світ..." — ці слова пластового гимну всеціло підтверджують учасники прогулянки „Летом скоба у світ" групи 140 пластунок і пластунів із ЗСА, яких і видно на цій фотознимці, як вони ідуть вулицями Відня на посвячення пам'ятника на могилі основоположника Пласту д-ра Олександра Тисовського.

Ню Йорк (ОК.) — З Европи інформують, що в неділю 16-го серпня, згідно із пляном відбулося у Відні на місцевому цвинтарі посвячення пам'ятника на гробі основоположника Пласту д-ра Олександра Тисовського.

У посвяченні взяли участь усі члени пластової прогулянки до Европи п. н. „Летом скоба у світ" в кількості 140 осіб, які разом із українською громадою Відня, делеґацією пластунів з Німеччини станули перед могилою свого Основоположника. Акт посвячення пам'ятника, виконаного на підставі проєкту архітекта ст. пл. Юрія Савицького з Ню Йорку, перевів парох церкви св. Варвари о. д-р. А. Остгайм-Дзерович. В імені Головного Пластового Проводу виголосив слово голова Крайової Пластової Старшини в Німеччині пл. сен. о. М. Коржан, а від пластунів та пластунок — учасників прогулянки пластун скоб Тарас Лончина з Дітройту. Промовляли також д-р Роман Сас-Залозецький від української громади Відня і мґр Ю. Костюк як представник Централі Українців в Австрії. На посвяченні була присутня вдова по сл. п. д-рові О. Тисовському, яку пластуни і пластунки із ЗСА особливо тепло та сердечно вітали. При нагоді цеї події пл. сен. М. Коржан вручив в імені Головної Пластової Булави перше старшо-пластунське відзначення св. Юрія в бронзі ст. пл. Марті Гірняк-Воєвідці, за її працю і поміч у справах, зв'язаних із побудовою пам'ятника.

Зорганізований похід до пам'ятника, десятки пластової молоді в одностроях, зложення вінка із написом „Скоб" від Головного Пластового Проводу надали посвяченню справді імпозантного враження та залишається на довго у пам'яті учасників. Зокрема українська громада Відня мала при цій нагоді вперше можливість бачити та гостити так велику групу пластової молоді із ЗСА і висловлювала подив та признання для її взірцевої постави поведінки а особливо для її українського духа.

НА АВДІЄНЦІЇ У СВЯТІШОГО ОТЦЯ ТА ВЕРХОВНОГО АРХИЄПИСКОПА

З Відня прогулянка „Летом Скоба у світ" прибула до Риму, де в дні 19-го серпня ціла група була на авдієнції у Святішого Отця. Пластуни і пластунки зробили дуже позитивне враження на голову Католицької Церкви. Він висловив свою радість, що його відвідує така велика група молоді, бо сьогодні на авдієнції звичайно приходять лише люди старші віком. Святіший Отець у своєму слові бажав кращої долі українському народові і передав благословення У к р а ї н ському Пластові. Від пластової групи промовляв її провідник пл. сен. Д. Ліщинський, про-

(Закінчення на стор. 3-ій)

В Лігайтоні відбудеться посвячення дівочого табору

Лігайтон, Па. (П. Р.) — В неділю 6-го вересня ц. р. відбудеться врочисте посвячення нового приміщення для дівчат у таборі Українського Золотого Хреста на Оселі ім. О. Ольжича. Таборова Комісія Головної Управи УЗХ запросила в куми членок Головної Управи УЗХ, членів Центральної Управи ОДВУ, членів Головних Управ Братніх Організацій, Відділи і членство УЗХ, ОДВУ і БО, всіх дотеперішніх командантів таборів УЗХ, всіх учасників таборів та їх родичів, всіх поселенців і власників парцель на Оселі та всіх ентузіястів і прихильників Оселі ім. О. Ольжича в Лігайтоні.

Український Золотий Хрест розуміючи небезпеку втратити великої частини нашої молоді для українства та злого впливу вулиці в задушливих великих містах у час літніх вакацій, поставив собі за завдання, попри свою харитативну працю, присвятити свої сили для ведення дітючих таборів на Оселі ім. О. Ольжча. Тут наша молодь віддихає чистим гірським повітрям, дістає здорову поживу, підкріплює своє тіло руханкою, спортовими грами й купанням у чистому басей-

(Закінчення на стор. 3-ій)

Пенсильвенійський університет поширює українські студії

Філядельфія. (Л. О.) — Пенсильвенійський Університет, один з найкращих у ЗСА, додав до своєї програми ще один новий курс з української літератури та дозволив зголошуватись до студій на ступені маґістра чи доктора з української літератури чи мови. Українські студенти у Філядельфії та околиці мають змогу ще цього року піддержати розріст українських предметів. Цієї осени будуть ще два курси (590 — з мови, 599 — з літератури), які вестиме д-р Наталія Пазуняк. Курси є на рівні „ґраджуейт" студій, але можуть бути допущені і студенти з нижчих років.

Реєстрація відбуватиметься в днях 8 , 9, 10-го вересня (по 320 дол. за курс). Філядельфійський відділ УККА може уділити стипендії для студентів українських предметів. В справах стипендій треба звертатися до Кураторії Університетських Студій Українознавства при Відділі УККА у Філядельфії на адресу: 5020 Old Uork, Phila. Pa. 12141 Окрім того прохання про стипендії приймає також видавничо - стипендійна фундація ім. Сотера Ортинського при „Провидінні". Адреса Фундації: P. O. Box 11, Norberth, Pa. 19-072. В проханні треба подати коротку бібліографію, академічні зацікавлення та адресу батьків чи опікунів.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.
Subscription Rates: One year $18.00; six months $9.50; three months $5.00. For UNA members monthly 65¢
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Провід закордонної політики

До історії Америки перейде напевно завзята кампанія, яку частинно вже за президента Л. Б. Джансона, але особливо яскраво за Ричарда Ніксона веде голова Сенатської Комісії закордонних зв'язків Дж. В. Фулбрайт — за права й прерогативи Сенату в ділянці закордонної політики. В'єтнамська війна, інтервенція в Камбоджі, американське військо в Таї (Сіямі), участь американців в обороні Ляосу, фінансування антикомуністичних добровільців з Південної Азії, зобов'язання ЗСА супроти Японії, договір ЗСА з Еспанією про летунсько - морські бази й інші подібні справи давали і дають притоку Фулбрайтові для виступів проти Уряду. В усіх цих справах сен. Дж. В. Фулбрайт діє по лінії лібералів, але насправді йдеться не про ідеологічний напрямок, а про принцип — чи головну ролю у формуванні закордонної політики має грати Президент і його державний секретар, чи Сенат і його Комісія закордонних зв'язків.

Кілька днів тому сен. Фулбрайт відхилився від своєї неначе улюбленої південноазійської теми і присвятив увагу ізраїльсько - арабському конфліктові. Несподівано він зайняв проарабське становище, мовляв, Ізраїль повинен звернути арабам всі без вийнятку окуповані ним у червні 1967 р. землі, і треба „накинути" країнам Близького Сходу мир, якщо не можна осягнути його по-доброму. Протиізраїльського вістря тієї його великої промови, яку він виголосив в Сенаті, не злагіднила вимога — гарантувати Ізраїлеві його державність у кордонах з-перед червневої війни з 1967 р.

Але справа не в подробицях, а знову таки у принципі: чи голова сенатської Комісії закордонних зв'язків може приписувати собі ролю наче керівника закордонної політики держави?! Завдяки довгій і морочливій закулісовій американській дипломатії вдалося осягнути воєнне перемир'я на Близькому Сході і започаткувати ізраїльсько-арабські переговори за посередництвом делегата від Об'єднаних Націй, Гуннара Яррінга. Відомо, що в такій делікатній і надзвичайно складній матерії треба поводитися дуже обережно і що на тлі пристрастей можна осягнути порозуміння тільки у дуже засекречених розмовах. Який глузд виступати в такій ситуації на форумі Сенату з далекосяжними суґестіями й вимогами і застромлювати новий патик у муравлище?! Сенатор Роберт Ґріффін мав рацію, заявивши, що „З'єднані Стейти мають тільки одного державного секретаря", і що не личить встрявати в його добру роботу.

Московське лицемірство

У серпні цього року зі Львова надійшли вістки, що представники комуністичної партії й режиму відкрили там у колишньому костьолі „перший на Україні антирелігійний музей". Обладнано музей „за всіма правилами мистецтва", так, щоб глядачів приваблював і переконував їх, мовляв, „Бога немає".

У серпні цього ж року Московська Патріярхія Російської Православної Церкви переслала, за вістками різних пресових агенцій, 33 000 дол. та потрібний матеріял на відбудову Святопантелеймонівського монастиря на Атонській горі, що згорів минулого року, разом із прецінною релігійною бібліотекою. Два ченці з СССР, — сповіщав тижневик „Вісник" з 15 серпня з Вінніпегу, український православний часопис, що його видає Спілка Екклезія, — А. Македон і В. Остапенко прибули на Атонську гору: монастир будуть відбудовувати під їхнім наглядом. Після відбудови монастир буде знову заселений ченцями, в тому числі і з Совєтського Союзу, які зможуть там не тільки молитись, а й контролювати справи монастиря.

Так, здавалося б, заперечуючи сама собі, діє Москва: з одного боку — ліквідує залишки храмів або ж обертає їх в антирелігійні музеї, а з другого, за кордоном — жертвує щедрою рукою народні гроші на віднову й утримання храму, аби тільки проникнути вже й на Атонську гору, щоб мати там свої „очі"...

В Україні не припиняється нагінка на вірних, особливо ж цього літа провадиться велика кампанія проти баптистів і євангеликів, які не забажали приставати до зцентралізованого Москвою Союзу і які бажають зберігати свою рідну мову, не переходити на російську. Але можна наперед сказати, що коли б євангелисти чи баптисти скликали свій з'їзд поза СССР, то туди прибули б „блаженні" представники імперії, щоб говорити про „свободу релігії в СССР".

Лицемірство ЦК КПСС в релігійному питанні переходить усякі межі, і треба було б зайнятись зладженням нової „Білої Книги" про чорні злодіяння Москви на релігійному полі.

РОЗПОДІЛ „ДЕРЖАВНОГО ПИРОГА"

В числі 11-му нелегально видавана в СССР „Хроніка поточних подій", згадуючи кілька підпільно виданих брошур, наводить коротко зміст брошури Вікентія Гарасимчука п. н. „Простота гірша, як злодійство".

Це — памфлет про те, як в СССР „у тій чи іншій формі займається крадіжками величезна більшість свідомих громадян, хто помалу, а хто цілими вагонами: примітивно і чаруючо - дотепно, для друзів і для себе... Крадуть м'ясо і масло, інструменти і ліки, дошки, мотори, папір, цемент, цеглу, чорта і диявола..."

У першій частині памфлету, — пише рецензент цієї брошури з „Хроніки", — досконало розглядається лище крадіжки на промислових підприємствах, в інститутах і лябораторіях. Подається клясифікацію способів крадежу „суспільної власности": „к и ш еньковий", „напузний", „паховий", „наспинний", „метод обкручування".

Причини з л о д і йства: „крадуть тому, що це далеко простіше, зручніше й вигідніше, як продиратися до крамниць крізь натовп осатанілих від браку товарів співгромадян. Крадуть тому, що украсти особисте добро вважається за річ ганебну, а державне добро — за милу забаву. Так міркують низи".

А який моральний приклад подають згори? Про це говориться в другій частині памфлету: „Правляча еліта ненаситно поглинає найсмачніші кусні загального пирога... Високопоставлені чиновники і члени їхніх родин без найменших докорів совісти користуються всім тим, що вони собі виписали по „негласній табелі про ранги номенклятури"... Тому здійснення гасла „Брати все, що можливо", тільки приводить до рівномірнішого розподілу національного прибутку".

Проблема, порушена в підпільно виданій брошурі В. Гарасимчука, належить в СССР до одної з найбільш актуальних. Офіційної статистики втрат, яких зазнає державна економіка внаслідок такого самовільного „розподілу національного прибутку", очевидно, не існує, але напевно йдеться тут про мільярди рублів.

На сторінках совєтської преси у зв'язку з цією проблемою відбувається довгими роками дискусія, в якій беруть участь журналісти, педагоги, юристи, робітники міліції і прокуратури. Тема крадіжок виповнює кримінальну хроніку. „Розкрадачі соціялістичної власности" — постійний об'єкт для карикатуристів у сатиричних журналах.

Часи і совєтські правителі змінились. І сьогодні внаслідок змінених умов, очевидно, за зрізану на колгоспному полі жменю колосків селян не розстрілюють і на Сибір не засилають, як то бувало за Сталіна. Щобільше, умасовлення крадіжок, яке охоплює, як стверджує автор підпільної брошури, „в е л и ч езну більшість свідомих громадян", змушує совєтське судівництво поступатись навіть в дефініціях слів „крадіжка" і „злочин".

З дискусії, що відбувається на шпальтах московських „Известий", виходить, що совєтські юристи, з огляду на надмір судових справ, зв'язаних з крадіжками, устійнюють тепер поняття „взяв" і „украв", отже потягнув те, що „задармо валялось", і заздалегідь спланував протизаконну дію. Також і в щоденній мові відрізняють совєтські громадяни доброзичливо окреслюване поняття „несуна" від поняття „злодія", професійного злочинця чи „хапуна" — майстра великомаштабних операцій з партійним квитком.

„Навіщо стріляти з гармат на горобців, — іронізує фінансовий працівник з Харкова у своїм листі до „Известий". — Адже правники практично не розцінюють дрібні крадіжки як злочин. Навіщо ж штучно підганяти їх під кримінальний кодекс? Знайшли, бачте, злочинця! Відкрийте очі на дійсність, і ви побачите справжніх „ділків", які крадуть на велику скалю. Чи може таких нема, по-вашому? Є! — тільки ви про них замовчуєте: вони вміють викручуватися, жиріють, як коти, і за вухом їм не свербить, поки ви тут блохи рахуєте..."

Всесоюзний орган „депутатів трудящих СССР" великих „хапуг" не боронить, а пробує збутися жартом: „Ніхто й ніде не твердить, що у нас великі крадежі відійшли в сферу переказів, як, скажемо, викрадання наречених. Зрештою, на те й існують спеціяльні органи влади, щоб їх викривати і віддавати до суду".

Але чи є це відповідь урядового офіціозу на лист з Харкова?

Під іншим аспектом, що має вже виразно політичний, антирежимний характер, насвітлюється проблему в іншому листі, очевидно інспірованому в „органах безпеки":

„Боротьбу з дрібними „несунами" не можна відокремлювати від найрішучіших заходів проти всякої розперезаности, недисциплінованости, безгосподарности. З точки зору чистої економіки вигідніший „несун", як просто нищення матеріяльних цінностей, їх псування. Тому, мені здається, якщо й приймати будь - який акт, то треба б об'єднати відповідальність за дрібні крадіжки і нищення державного майна".

Це вже як — акти саботажу? Підривна робота?

Ось так виглядає „безклясове соціялістичне суспільство", на трупах мільйонів людей побудоване в СССР; ті, що, реалізуючи большевицьке гасло з 1917 року, „грабують награбоване", чи пак на власну руку „розподіляють національний прибуток"; ті, що, використовуючи своє упривілейоване становище, уривають кусні з „державного пирога"; і ті, що нищать „державне майно", мовляв, як не мені, то не буде й вам.

В. С-ко

ГРА МОСКВИ

Підписаний недавно совєтсько - німецький договір є безсумнівним успіхом Москви. Він уже приніс і приноситиме їй більше користи, ніж комунебудь іншому. Брежневу і компанії він дуже потрібний, і тому переговори із Західньою Німеччиною йшли в такому прискореному темпі і так скоро закінчились. Недарма Брежнєв відклав 24-ий з'їзд КПСС до весни 1971 року. Буде мати тепер, з чим на нього прийти.

Підписаний з Німеччиною договір дасть можливість Москві перекинути частину військ із західніх кордонів в Европі на східній кордон з Китаєм. Відпруження в Европі для Москви потрібне для того, щоб мати твердішу базу для переговорів з Китаєм.

Пункт договору про неагресію відкрив Москві дорогу для господарських переговорів із Західньою Німеччиною і дає їй надію, що вона дасть Москві і кредити і технічне знання для освоєння багатств Совєтського Союзу, чого він сам не всилі зробити.

А совєтських сателітів в Европі договір притисне до землі, бо сподіватись їм тепер чогось від Заходу ледве чи буде можна. Тепер, мабуть, якась нова інвазія Москви на котрогось із сателітів вже не викликала б такого крику, як два роки тому інвазія на Чехо - Словаччину.

Факт, що комуністичний з'їзд „на верхах" відбувся у Москві після підписання згаданого договору, у другу річницю інвазії на Чехо - Словаччину — теж має свою вимову.

Зворот Москви на 180 ступнів у відношенні до Західньої Німеччини і захлистування „Правди" у похвалах для Бонну теж дозволяє здогадуватись, що якісь медові місяці наступлять в Европі.

Коли, одначе, приглянутися, що робить Москва на Близькому Сході, і порівняти з тим повінь заяв московських лідерів у зв'язку з підписанням того договору, то мимоволі пригадуються слова наших селян: „Файно пан балакає, але кривий пісок має".

Майже напередодні закінчення совєтсько - німецьких переговорів у Москві відомий англійський знавець совєтських справ Дейвід Флойд вмістив у лондонській газеті „Дейлі Телеграф" статтю п. з. „Нафта — ключ у совєтській політиці", в якій насвітлює тло совєтських маневрів на Близькому Сході. Хід думок у статті Флойда такий:

Завдяки совєтській пропаганді поважна частина публічної опінії на Заході вірить, що Москва хоче миру на Близькому Сході і що її, так, як і Америку, втягнено у той конфлікт проти її волі.

В дійсності, одначе, і царська Росія і Совєтський Союз ніколи не робили секретів із своїх аспірацій щодо Близького Сходу, а в договорі з Гітлером Сталін добився вміщення клявзулі: „СССР заявляє, що його територіяльні аспірації скеровані на південь від совєтської національної території, в напрямі Індійського океану".

Така клявзуля віддзеркалювала ще царські стремління здобути для Росії „теплі порти". А для цього треба було взяти під свої впливи території на південь від Росії.

Нині, — пише Флойд, — Совєтський Союз має пильніші причини для експансії на Близький Схід: недостача нафти. Є підстави припускати, що ця недостача така велика, що в скорому часі може загрожувати індустріяльному розвиткові СССР. Бо хоч, — продовжує Флойд, — Совєтський Союз минулого року видобув близько 330 мільйонів тонн нафти і навіть експортував 50 мільйонів тонн на Захід, в опінії експертів він потребує додатково 100 мільйонів тонн, і ця потреба зростає з року на рік. Причиною цього є факт, що відсоток зростання видобутку нафти спадає, а відсоток її споживання зростає. В останньому році споживання нафти в СССР було більше, ніж її видобуток

Якщо економіка СССР має бути змодернізована так, щоб могла вести мілітарне й економічне змагання з Америкою — вона мусить вживати щораз більше нафти. Як приклад, Флойд подає, що виготовлений у 1961 р. економічний плян передбачав на 1970 р. видобуток нафти на 390 мільйонів тонн, але в пляні для нинішньої п'ятирічки цю цифру обнижено на 350 мільйонів тонн, а пляновану на 1980 р. цифру 700 мільйонів тонн обнижено на 600 мільйонів. Плановики бо прийшли до висновку, що н а ф тодобувна промисловість СССР неспроможна таких плянів виконати. Вона й обнижених плянів не виконує.

Нафтові родовища на Кавказі і Волзі вичерпуються і вже тепер дають недоброякісну нафту. Родовища в Західньому Сибіру і Казахстані у стані розвитку і мають дати у 1975 р. 3/4 всього приросту видобутку нафти, але з причин географічних і кліматичних вони вимагають величезних к а піталовкладів.

Вихід із положення, — пише Флойд, — в обмеженні експорту і збільшення імпорту нафти. Але ні одного, ні другого СССР собі дозволити не може. Отже, боятися загрози експорту „червоної" нафти на ринки вільного світу немає ніякої причини.

Навіть совєтські сателіти не можуть переконати Москви, щоб вона давала їм більше нафти. Але Москва не може перестати експортувати нафту навіть у тій кількості як дотепер. І не може покинути ринків у вільному світі, бо звідти дістає цінні девізи, які їй до зарізу потрібні на купно машин і устаткування, щоб модернізувати свою економіку.

Країнами, які могли б експортувати нафту до СССР, є ті, що лежать поза сферою його впливів, але з країн, що не є під контролею Москви, вона неохоче імпортувала б нафту. Вона перестала імпортувати нафту з Австрії, коли ця країна стала незалежною. А на світовому ринку СССР нафти на велику скалю теж не буде купувати.

У зв'язку з цим Флойд пише: „Із совєтської точки зору захоплення контролі над нафтовими районами Близького Сходу є єдиною надією для забезпечення індустрії СССР нафтою у проглядному майбутньому. Для того, одначе, потрібний постійний неспокій на Близькому Сході, який робив би арабські країни щораз більше залежними від достав зброї з СССР. І хоч конфронтація з Америкою в тому обширі не в інтересі СССР, його ціллю на далеку мету, безсумнівно, є зростаюча контроля над арабськими країнами та введення там, де можливо, „прогресивних" урядів.

Флойд так закінчує свою статтю:

„Але ціль Совєтського Союзу не тільки економічна, хоч економічні потреби найбільш пекучі. Одною з найважливіших подій в СССР в останніх роках є мовчазне визнання теперішніми лідерами, що вони не мають надії виграти „мирного змагання", про яке говорив Хрущов. Совєтська економічна система нездібна розвиватися скорше, ніж вільні економіки Заходу, і вона в дійсності відстає на всіх найважливіших ділянках.

„Ідея захопити нафту на Близькому Сході мусить бути для людей у Кремлі тепер більш атракційною, ніж інсталяція ракет на Кубі в часах Хрущова. Це за одним помахом розв'язало б багато проблем: задовольнило б совєтських військовиків та войовничих партійних лідерів і могло б рахуватися як великий успіх уряду, який не може числити на успіх на жадному іншому секторі.

„Спокуса мусить бути дійсно великою. Такою великою, що вона може робити всяку думку про можливість осягнення „тривкого миру" на Близькому Сході при потуранні СССР просто смішною. Москві ніякої користи з миру. Так само ілюзорним є переконання, що совєтські лідери заінтересовані в існуванні держави Ізраїлю. Може бути правдою, що Ізраїль був колись корисним для Росії як засіб, щоб всадовитись на Близькому Сході. Але тепер він є перешкодою для встановлення совєтського „нового ладу" в тому обширі — перешкодою, яка мусить бути усунена".

Совєтсько - німецький договір багато в дечому може допомогти Москві у спробах усунути цю перешкоду.

Р. Ч.

Чоломбитна промова М. Чоломбитька

На Всесвітній Асамблеї Молоді, що відбулася з рамени ОН у Ню Йорку, як виявляється із совєтської преси, виступав і представник „української молоді" з УССР М. Чоломбитько. Саме від імени української молоді, яка навряд чи знає про існування такого партійця, він говорив делегатам те саме, що перед ним кількома наворотами говорили представники СССР. М. Чоломбитько, наприклад, сказав, що „молодь України рішуче засуджує дії ЗСА у Південно - Східній Азії", вимагав деколонізації колоній, ліквідації расистських режимів, домагався, щоб „ОН вжили ефективних заходів для викорінення расизму, пропаганди ідей расової чи національної переваги або вийнятковости".

М. Чоломбитько говорив про все — на догоду Москві, засуджуючи ЗСА, Південний В'єтнам, Ізраїль. Всесвітня Асамблея Молоді в Ню Йорку обернулась у зборище комуністичних та прокомуністичних пропагандистів, тому засідання покинула низка антикомуністичних молодіжних делегацій світу. Промова „делегата від української молоді" мала б свій глузд і сенс, коли б М. Чоломбитько звернувся з закликом до ОН, щоб та організація вжила нарешті ефективних заходів проти російщення неросійських народів в Совєтському Союзі та проти вивищування російської мови, культури й самих росіян над іншими, там поневоленими, народами.

(К. Ю.)

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ГЕЙ ЖЕ В ДОРОГУ, В ЯСНУ ПУТЬ!

Під проводом пластового сеньйора Дем'яна Ліщинського 31 липня відлетіло в пластову мандрівку-прогулянку 138 пластунів до Европи. Американські школи влаштовують рік - річно для учнів такі ж прогулянки по краях Европи та інших частинах світу. Молодь під проводом досвідчених педагогів пізнає світ, і такі екскурсії мають велике виховне значення.

Тому з великим вдоволенням вітаю цю першу спробу Пласту влаштувати прогулянку до Европи, яка, опріч виховного, має ще й велике національно - освідомче значення — перебування в своєму довкіллі вакаційний час.

Сподіваюсь, що ця прогулянка не буде останньою, а Пласт та інші наші молодечі організації будуть влаштовувати їх кожного року.

Ярослава Острук
Маямі, Флорида

Читайте українські книжки і газети, бо часте читання веде до просвіти, а просвіта — це сила!

Іван Ставничий

ЧУЖІ МОТИВИ Й РІДНА ТЕМАТИКА В МАЛЯРСЬКІЙ ТВОРЧОСТІ

(2)

Участь у цій мистецькій виставці взяла ціла низка славетних українських малярів, перш за все — так назвати — ветеринарів пензля: Олександра Кульчицька (1877-1941, надіслано зі спадщини 4 її малюнки) й Антін Манастирський (н а д і с лав свої ще 3 малюнки: Гірський потічок, Млин і Пень, але вже під час виставки наспіла зі Львова сумна вістка, що помер там у віці 91 років), Микола Анастазієвський (прислав із Міннеаполісу 10 картин, а саме: Віженці, Пластова ватра, По ялинку, шкіц до портрета Т. Андерс Лопатинської тощо), Борис Крюков (1895-1967, від нього, ще з Аргентини, наспів один малюнок: Козак і дівчина), Северин Борачок (прислав високоцінні 2 мозаїки: На прогулянці і Фармерська садиба) та Василь Кричевський (прийшли 4 красвиди з чудовою кольористикою).

А далі достачали на виставку: Верхівський із Клівленду (1 картину, Юліян Волянюк із Лорейну (дав 2 красвиди: Озеро, Ріка й околиця, крім того 3 образи квітів), Еміля Завільська з Клівленду (п о к а зується, найплідніша з усіх малярка, бо дала, організуючи виставку аж 22 власні малюнки: Українська загорода, Ліс на весні, Вид восени, Квіти під хатою та малюнки різних наших квітів, як соняшники, рожі, маки і т. д.), Олександер Канюка з Міннеаполісу (найуразливіший на поточні події українського життя дав на виставку 16 картин: Церква в Гужівці, Невідомі герої в могилах, 359 героїнь під московсько - совєтським режимом, Похорон, Мати, Ольга Басараб, До процесу Шварцбарта, Генерал Тютюнник, Отаман Маруся, Біломорський канал, Отаман Чорний, Геноцид, Танець двох, Хлопчик, Квітки тощо), Катерина Кричевська-Росандич із Каліфорнії (прислала 13 малюнків, а саме: Осінь над Дніпром, Карпати, На Івана Купала, Ставок, Вечір, Дорога, Тихий вечір, Місячна ніч, Осінь, Перший сніг, Зимовий пейзаж, Хати взимку, Затока Сан Франсіско). Осип Майданюк (причинився 10-ма пейзажними картинами: В горах, Гірський красвид, Літом над водою, Над річкою, Над водою, Захід сонця, Взимі, 2 зимові красвиди), Людмила Морозова з Гантеру (прислала 5 картин: Напровесні, Рожі тощо), Ніна Раковська з Клівленду (3 картини: Красвид лісу, Соняшники, Квіти), Х. Смольський (1 образ: Весна в Карпатах), Надія Сомко (13 композицій: Вершники, В похід, Святослав, Тарас Бульба, Богдан Хмельницький, Великдень у лісі, На варті, Катерина, Марійка, Дівчина пере білизну на річці, Кохання, 2 образи: Волошки) і Хрупович (3 картини: Гірський красвид, Стара церква в Станиславівщині, Дівчина несе відро води до хати).

Варто з деким із цих експонентів познайомитися ближче.

Один з найстарших між ними — це Микола Анастазієвський, родом із Скали над Збручем (нар. 1891 року), звідки походив теж наш незабутній оперовий співак Мирослав Скала - Старицький. До гімназії ходив Анастазієвський у Снятині, студії мистецтва відбув з поміччю стипендій від митрополита Андрея Шептицького і д-ра Говиковича — в Кракові та у Варшаві. Після переходу Української Армії за Збруч працював у Кам'янці Подільському в Міністерстві освіти під рукою тодішнього міністра, артиста-маляра Петра Холодного (старшого). Повернувшись за польської окупації до Галичини, дістав посаду вчителя рисунків на Помор'ю. Під час другої світової війни, за німецької окупації вивезений був із родиною у Нюрнберґ, де працював у фабриці зброї. Після розвалу Німеччини приєднався до студії Сергія Литвиненка в Берхтесґадені, де вчив рисунку молодих мистців Любослава Гуцалюка, Степана Рожока та інших. Завдяки проф. Олекс. Грановському одержав у З'єднаних Стейтах Америки по Якові Гніздовському місце рисівника у фірмі „Broun and Bigelow" у Міннеаполісі, де працював 15 років аж до емеритури і де тепер живе.

Северин Борачок — „один із найкращих мистців Европи", за висловом мистецького справоздавця часопису „Lewiston Jornal Magazine Section" з 3.VIII 1968 р. Miriam Stover Thomas'a: „one of Europe's finest artist", народився в 1898 році в Теребовлі як син католицького священика. Мавши всього 17 років, попав під час першої світової війни до російської окупаційної армії. По війні студіював в Академії Мистецтв у Кракові та в Парижі. У ґалерії Зака в Парижі одержав за свої малюнки першу нагороду. Слідкома за тим дістав запрошення до участи в ґалерії Мооса в Женеві, у Швайцарії. Негайно після цього прийняли його до Товариства Французьких Професійних Мистців. Посипались успіхи за успіхами: дістав запрошення на виставку в сальоні Отом і в ґалерії Симона Бадінієра в Парижі, а далі до Лондону, до Варшави, Кракова в Польщі та до Львова в Західній Україні. Після окупації нашої батьківщини совєтами влаштував виставки в Німеччині в в Реґенсбурзі та в Мюнхені в ґалерії Шумахера. Коли ж у 1962 році померла дружина, яка була його мистецьким надхненням, він зліквідував усі свої зобов'язання в Німеччині, щоб на постійне переїхати до своєї сестри і шурина Вас. Крохмалюків до Річмонду в стейті Мейн у З'єднаних Стейтах Америки. Тут улаштував іще виставку своїх мозаїк в Українськім Інституті в Ню Йорку на розі 5-ої евню і 79-ої вулиці, кілька місяців перегодом, тобто під кінець 1963 року, також у Філядельфії, а в листопаді 1968 року в Бронсвіку в стейті Мейн.

Названий угорі М. С. Томас заявив з гордістю, що Северин Борачок прийняв громадянство стейту Мейн, оселившись у Річмонді. І далі: „Стейт Мейн є дуже гордий, маючи цього великого мистця за громадянина".

С. Борачок є великий поклонник Рембрандта і користується тією самою технікою: осередком панівного зацікавлення вважає передусім колір. Тільки ж коли Рембрандт уживав чорного кольору як домінантного чинника в своїх малюваннях, то Борачок любується особливо жовтим, зеленуватожовтим і кобальтовосинім кольорами.

У своїй мистецькій студії в Річмонді має Северин Борачок для творення своїх мозаїк цілий ряд залізних ступок і товканів для кожного кольору. На найтонші кусочки товче він річкові камінчики, цеглини, граніт, скляні пляшки та розбитий посуд (тарілки), потім уживає тих кусочків деякою мірою трохи більших від головки звичайної шпильки, для творення своїх чудових мозаїк. Коли мозаїка завершена, тяжко відрізнити її від тієї, що була зроблена в XI столітті. Саме князь Ярослав Мудрий увів візантійські мозаїки до монастирів, церков і палаців України. Адже собор св. Софії в Києві збудований був у тому часі (1015 — 1054).

Ідучи за традицією, Борачок уживає візантійської техніки в модерному мистецтві. Поза тим творить він не тільки мозаїки. Він послуговується всякою технікою: малює олійними та водяними фарбами, темперою, випалює голкою ґравюри на дереві, різьбить із дерева й алябастру, викликає надзвичайні ефекти, фарбуючи скло.

(Далі буде)

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИПЕНЬ 1970 РОКУ

Департамент Молоді

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
5 Бекер Шарльота М.
5 Соловська Цинда І.
8 Ксякевич Христина А.
10 Мальована Анна, Рональд.
13 Шевчик Йосиф М.
19 Сосновський Кароліна А., Христофор І.
25 Каменецький Андрій, Поточняк Лідія О.
28 Мошкович Бренда А.
34 Трент Марія Ст.
82 Михайлс Орест мол.
83 Войтон Алина К., Гоменда Кетлін Ф., МекФерсон Шовн М., Мідлер Михайлина Л., Петровський Бриян Л., Ерика Ш.; Фурлонг Ричард Л., Цилла Йосиф М.
85 Шасрс Христофор Е.
94 Вороновин Орест В., Роман М., Юрій М.
117 Матвійко Ефрем П.
147 Петровський Лілея, Роман В.
158 Вілевич Роман.
161 Зиндрень Йосип І.
171 Биковська Анастасія І.
172 Лоренц Анна, Вронислав, Збігнев, Мирослав.
194 Паплавський Адріянна М., Орест Р.
206 Раттіс Яковліна М.
221 Крутиголова Євген, Зенон.
229 Ваврис Йосип В., Роберт С.
257 Ґломба Ірина А.
266 Гіль Михайло Р.
270 Ленчук Іван, Степан.
280 Кірлин Долорес Н., Левин Маргарита.
293 Молан Іван Ф. мол.
300 Войтків Петро.
301 Вачинський Володимир, Гетман Марія К., Петруся А.
316 Роман Глен М.
325 Кропивницька Кароліна Л.
336 Красношапка Шейла М., Тот Ричард Й.
340 Ярчик Катря А.
345 Топоровчі Тарас О. 2.
349 Окопна Зузанна, Катерина О.
352 Кіт Анна М.
353 Малюк Трой А.
367 Чубара Цинтія.
371 Павлишин Василь А.
401 Ничка Гері, Дебора, Марія, Михайло; Угляр Богдан, Володимир.
427 Гаврей Наталя М.
441 Обарчник Арлена, Дарій, Ланіпія.
427 Процюк Павло В., Рогожинський Степан А.
437 Мінурка Михайло.
442 Карпинська Орислава.
454 Павлусь Марія П., Петро Гр.
457 Гурин Маріянна О.
459 Вишньовська Олена М.
464 Калита Марко Т.
500 Камінський Бриян П., Лідія.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
20 Возняк Патрикій В. 2.
39 Гузиляк Степанія Р., Масляк Михайло В.
40 Гаврилів Анна М.
142 Маркович Денис М.
147 Галасовський Константин, Михайло мол.
203 Андрейшак Іван, Іванна.
221 Дужанський Володимир Т., Шорет Маріянна П.
270 Ріпецький Михайло Р.
345 Данило Леся А.
348 Влажина Анна.
361 Ярош Степан.
414 Закорчинна Ольга.
432 Деминецька Богданна.
434 Мисько Христина.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
226 Клодницька Кетлін А., Константина И., Христина М.
327 Бабяк Іван, Степан.
361 Леськів Орест.
432 Галадза Роман.
444 Гриник Лідія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
59 Перепічка Микола мол.
194 Шубяк Іван.
194 Грибович Меланія М., Наталя С.
479 Крайчі Тома П. Ц, Християн М.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
47 Лазорський Іван М., Олена М., Осьмак Марія Л., Михайло.
48 Левуш Іван.
63 Букета Іван К., Йосип А., Ліза М., Олена А., Павло Ф.
83 Магусь Ольга, Уляна.
194 Павлів Юрій С.
253 Ревак Петро.
256 Стецяк Христофор М.
361 Кузьмінський Петро І.
456 Буковльський Ірина, Михайло, Петро; Гикавий Павло, Гривінська Марія.
456 Ляфреніср Наталя.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
53 Гриняк Люда.
83 Бабяк Іван, Степан.
101 Галадза Роман.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:
1 Кіддон Іван А.
1 Дуний Христина.

29 Малащак Петро І.
123 Вінковська Анна.
127 Цільник Софія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
20 Возняк Патрикій В. 2.
36 Сікора Цинтія А.
39 Гузиляк Степанія, Жмур Богданна, Масляк Михайло В.
40 Гаврилів Анна М.
53 Путяк Анна.
75 Славський Василь А., Павлина П., Фридерик Г.
76 Валкович Григорій В.
142 Маркович Денис М.
147 Галасовський Константин, Михайло мол.
217 Врівч Єлисавета.
221 Дужанський Володимир Т., Шорет Маріянна П.
270 Ріпецький Михайло Р.
264 Верґґвуер Ілейна Дз.
348 Влажина Анна.
361 Ярош Степан.
367 Ївасів Ольга, Луцишин Михайло, Роман Дз.
368 Кокінакіс Ілейна.
371 Леськів Орест.
432 Деминецька Богданна.
454 Пусь Леся Г.
459 Вишньовська Олена М.
484 Мисько Христина, Юрчишин Мирон В.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
7 Ткач Іванна.
13 Коцур Іван Б.
14 Забігач Роман.
20 Григорчик Ірина, Коцелко Люба.
23 Вінковська Іванна А.
25 Подолюк Богдан.
33 Деркач Людмила.
36 Козловська Марія.
43 Маштапір Олена.
57 Назар Михайло Д.
70 Ярема Марія.
94 Склепович Кароліна.
105 Кивелюк Дарія, Роман.
106 Горак Василь, Ольга.
125 Бурка Петро, Панькiв Мелания А.
167 Білан Михайло мол.
191 Гарат Михайло І., Наболотна Галина А.
192 Вацик Василь, Донна; Семишин Ігор.
200 Зятковська Вікторія М., Патриція А.; Маркс Ричард Ст.
217 Івашів Михайло А.
219 Яворський Мирон.
230 Волошин Ілейна М.
236 Дуган Едвард М.
240 Панькiв Орест А.
241 Білий Ярослав.
251 Гатала Лавро Л.
277 Зенчак Дмитро, Підляк Михайло, Ніна.
289 Бадинський Роман І.
291 Гузіль Григорій В. мол., Цогла Христина.
292 Гуменик Марія А., Сисак Марія А.
309 Рос Степан мол.
316 Шашкевич Єлисавета С.
327 Плетеницький Богдан.
328 Чорна Марія З.
338 Процьк Євген П.
347 Мостова Анна.
350 Цап Михайло Г. мол.
361 Саляк Марія.
367 Джус Мирослава, Лебедик Антін, Олексин Віра, Надія; Печак Марко Ю., Франчук Петро.
374 Чехович Осип П.
379 Василів Степанія, Матусяк Богдан, Іван, Олександра; Сточанська Ірина К., Михайло; Ярошенко Петро И., Яхнів Марія А.
383 Катаринюк Кетлін М.
410 Мирош Іван П.
413 Дмитрук Надія.
429 Наумик Ярослав В.
451 Чайка Євген П.
457 Білик Іван М.
461 Клименко Сергій.
464 МекКнайт Дарлена І.
466 Солило Марія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
44 Шеска Ксеня М.
94 Васкул Патриція А., Волощук Орест, Королович Яким, Сачук Розалія Ш., Склепович Кароліна, Шевченко Елеонора, Ярослав; Юрків Зеновія.
102 Хомик Михайло.
107 Колодруб Маріянна Д.
155 Копцьо Дзунь А.
161 МекКартi Тома П.
194 Свенц Олег, Теодосій.
210 Стахура Марія А.
221 Гординський Анатоль, Глюс Богдан, Володимир; Огарик Олена, Онушканич Лідія, Марія; Рогачук Марія, Фишер Надія С., Чіпль Марія.
235 Мельник Богдан.
237 Мудрик Анна, Антін.
277 Гриньків Марія, Матвіяш Михайло, Ярошевич Клара Г.
301 Люпке Карло Г.
336 Зеленко Петро.
360 Клюй Анастасія К.
379 Врунський Богдан, Марія; Вус Валентина.
383 Смочило Степанія.
385 Яворський Іван.
388 Парасюк Едвард.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ)

Відд.:
383 Грозинський Карло І
456 Лазор Богдан, Михальчишин Ігор Р.
484 Гаммес Катерина.

Департамент Дорослих

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
1 Кіддон Іван А.
1 Дуний Христина.
3 Слободян Григорій Р., Анна.
5 Кострида Михайло Т., Люба; Халанич Михайло, Шабля Анна.
10 Мальована Надія.
13 Коцур Іван Б., Мокий Йосип М.
19 Войтович Мона.
20 Когут Тарас, Попель Олена.
29 Малащак Петро І.
32 Роздольський Іван, Тисяк Василь Ф. мол.
37 Гнатюк Гарвей Д., Коритко Варвара.
41 Степаник Дора А.
47 Кардашинець Тамара, Явна Кароліна А.
55 Олексюк Анна, Параскева.
63 Валят Данило К., Роман К.; Гоменда Степан М., Графф Анна М., Урсяк Іванна М., Цилля Давид.
70 Боднарук Микола, Ольга; Северин Марія.
88 Ілашків Ольга, Карапінка Юрій Л., Лозинський Ярема А., Мазур Віра.
94 Вілківський Іван, Олена; кторія Л. Зубальський Євген, Лопчинський Здзіслав, Пахолок Степанія, Федишин Іван, Софія.
104 Стефаник Іван, Олена.
106 Магур Іванна, д-р Мельник Ігор, Оксана; Підляшецький Петро, Ірма; Тумак Марія.
107 Мандзій Мирослав.
117 Овчарук Володимир, Пелюхівський Олексій, Ванда, Лідія.
118 Шевців Михайло, Антонина.
120 Служинський Володимир, Ксеня.
127 Цільник Софія.
131 Андрушишин Микола, Руснак Михайло, Труш Марія, Ярема Ільво.
138 Блажевський Карло.
142 Андерс Лайтон мол., Петровська Дарія.
155 Слатер Іван.
158 Іванців Ангелина, Тараньо Степан.
161 Дорчик Іван І., Форись Юрій.
167 Грін Франко Г.
174 Васильковин Зенон, Голуб Ярослав, Трешневський Мирослав.
179 Недільницький Микола, Ольга.
183 Ковч Роман.
191 Гарат Семен, Анна, Марія А.; Жеребинський Іван, Лоренц Петро, Євстахія, Марія.
194 д-р Жарський Едвард, Дарія.
200 Маркс Ричард С.
221 Карпа Василь В., Мельничене Володимир, Сеник Марія І., Томчук Іван, Тамара, Тетяна.
222 Цегельський Роман І., Степанія.
230 Карпик Степанія, Хорос Михайло.
233 Сушко Ігор, Дарія.
234 Мавко Григорій І.
235 Андрищ Анна, Томашівський Михайло П.
245 Гояннок Йосип.
257 Жук Михайло.
261 Кобаса Ігор Ю., Іванна; Савицька Варвара А.
266 Могила Михайло, Терешко Анна.
268 Барилка Омелян, Пекар Павло, Марта.
270 Калабрія Патрикій Й.
276 Суха Марина.
277 Зенчак Степан, Марія; Радьо Софія, Семчишин Юстина.
286 Варна Вероніка М.
290 Буцьор Петро.
292 Логуш Дмитро.
295 Дросик Микола, Марія.
299 Сейферт Марія.
301 Гнитка Андрій, Шевчик Іван, Лідія.
305 Дацько Зузанна Ф.
312 о. Кончак Йосип С.
315 Сичко Юрій І. мол.
320 Сушко Ірина.
327 Фуга Йосип, Єва.
337 Білий Ярослав.
328 Скресака Татьяна.
336 Дейвис Дін К.
345 Мацеєвська Марія.
337 Ґанкевич Ірина, Ремська Марія.
340 Гомез Едвард, Дуран Гектор Р., Леонович Софія, Сірук Петро, Анна.
353 Панкевич Олег Ю.
355 Воробець Іван, Степанія.
360 Слободянська Ірина М.
361 Абрамюк Марія, Мазурик Володимир Р., Йосип Б. Степанія; Ярош Степан.
367 Велик Андрій 2. Лебедик Наталія.
368 Кокінакіс Ілейна.
371 Вишньовський Йосип М., Людвик; Назарук Олександра, Пацак Софія.
372 Шайдецький Адольф.
374 Чепига Андрій.
379 Дрогомирецький Юрій, Ванда; Матусяк Богдан, Іван, Павло, Анастасія; Юркевич Володимир, Сорохан Надія.
381 Обарчник Анна.
385 Дудинський Дмитро, Крамар Марія, Тарас, Мирчук Мирон, Таратула Іван, Ольга, Іван.
386 Кничел Лідія Е.
409 Кучмас Василь Н
414 Кресовецький Корнель, Марків Лев.
415 Мостович Андрій.
421 Обарчник Анна.
432 Гошовська Ірина, Ільків Андрій, Левицький Мирон, Максимів Роман, Оксана; Тивонюк Катерина.
436 Сірко Степан.
437 Гайдучок Григорій, Мінурка Трофим.
444 д-р Крочак Михайло Б., Сокульська Христина М.

454 Павлусь Володимир, Анна.
456 МекКорд Ричард Е., Лілея А.
457 Гурин Ігор, Івасівка Марія, Михайло, Літош Ірина.
459 Вишньовська Софія.
460 Сніг Раїса.
462 Бойко Степан, Швайко Таїса.
464 Калита Катерина.
472 Нагорняк Володимир.
481 Мищук Михайло, Надія М., Олена.
484 о. Смик Богдан, Володимир.
500 Камінський Петро, Вернія Е.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
4 Дзівак Богдан, Шабельський Іван.
5 Шабля Анна.
117 Яхно Ольга.
125 Дембіцька Ірина.
153 Татомир Христина.
204 Турап Кеннет Е*.
223 Дрозд Марія.
276 Городиська Юлія.
292 Юзьвяк Володимир І*.
346 Данило Татьяна.
348 Юрчишин Олена, Ярош Мелани.
361 Раковська Софія.
362 Татомир Марта.
379 Власенко Петро, Дерещ Дмитро, Цищенко Микола.
414 Закорченний Василь.
422 Ганкевич Петро П., Іванна Д.
432 Деминецька Богданна, Шевчук Павло*, Зеновія.
434 Дучак Михайло*, Люба.
437 Литвинець Микола.
443 Клебанський Григорій*.
464 Руда Лілея, Франків Петро*, Анна.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
45 Пиль Микола.
106 Маланюк Мирон*.
113 Козинчак Марія, Лисик Володимир*, Марія; Медвідь Віта М., Моран Юлія Е., Морер-Рейк Розалія, Федорак Дарія Є.
138 Блажевський Карло.
147 о. Малащук Іван.
158 Клушинський Роман В., Дарія С.
289 Блащак Патрикій А.
368 Деляний Гаролд мол*., Карін Л.
434 Мельник Христина.
435 Сушко Ольга.
486 Яцкевич Володимир, Віра.
488 Микита Дмитро.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ)

Відд.:
383 Грозинський Карло І*.
456 Лазор Богдан*, Михальчишин Ігор Р*.
484 Гаммес Катерина.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
10 Юцик Марія 2.
194 Кіра Петро, Савчак Володимир.
201 Саничевич Пилип.
221 Баховський Володимир, Єва; Кульчицький Михайло.
233 Влашин Адела.
307 о. Чомко Степан А*.
334 Олейчук Михайло, Йосипина.
432 Романюк Євстахій*.
439 Шкляр Євген.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
12 Липейко Олександер, Лучкань Ярослав*.
42 Кіналюк Михайло*.
49 Жураковський Степан*.
52 Пиріг Василь, Анна.
70 Іваник Василь*, Юлія.
78 Вукста Степан*.
91 Сичко Юрій І. мол*.
102 Богоник Надія.
112 Гальчишак Марія.
146 Хрін Мирон*.
150 Федоришин Василь, Анна.
153 Дейчаківська Віра, д-р Костирко Василь, д-р Регіна; Татунчак Борис Ю.*, Юркевич Володимир, Софія.
171 Донеллі Давид Н.*, Емері Тома*.
173 Яцищин Казимир.
182 Гусак Романа Н., Диба Степанія, Костів Марія, Набока Анатолій, Талик Євстахій*.
200 Карпинський Юрій Е*.
212 Самбой Лілея.
216 Алексевич Кирило, Безпалько Ольга, Длябога Михайло, Віра; Калита Тарас, Пуйда Ольга І., Чорнописький Іван*, Лідія; Юрчак Йосип*.
254 Николайчук Теодор*, Стецюк Кароліна Д., Фаль Іван.
276 Гавк Говард Р*.
290 Калій Володимир П.*, Кетлін К.
327 Вах Марія*, Розалія.
336 Білий Володимир*, Іван С.
341 Росп Долорес М.
344 Лошка Василь.
351 Каздоба Віктор, Марта.
375 Литвинюк Володимир*.
376 Скрипник Ірина.
379 Гаврищ Мирослав*.
430 Горденко Богдан.
445 Гаврилюк Филина, Гевряк Михайлина.
449 Мазур Олена.
456 Гагнон Вівіана, , Ляфреніср Лаврентій*, Михайло*, Францеска.
468 Сабат Петро*.
474 Потрай Марія.

484 Рабарський Богдан*, Володимир*.
503 Литвин Терентій*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
61 Лянок Володимир*, Марія; Медвідь Віта М., Моран Юлія Е.
114 Маланюк Мирон*.
115 Янікевич Володимир, Віра.
147 Блащак Патрикій А.
153 Татомир Христина.
204 Глюс Орест.
233 Микита Дмитро.
371 Сушко Ольга.
430 Пиль Микола.
503 Штендера Євген.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
5 Шабля Анна.
9 Вендер Олена Д.
23 Мартинко Ілля*, Анна.
35 Василенко Франко*.
54 Гниденко Павлина.
59 Чубатий Любомир*, Ярема.
79 Вінко Орест*.
91 Юцик Марія.
120 Служинський Володимир*, Ксеня.
125 Дембіцька Ірина.
126 Дзвінський Володимир*.
128 Іванило Василь*.
204 Турап Кеннет Е*.
214 Гребінка Лев.
223 Дрозд Марія.
238 Кондратюк Ольга.
240 Варилка Омелян.
276 Городиська Юлія.
288 Хорват Степанія.
292 Юзьвяк Володимир І*.
302 Дрозд Степан*.
322 Куля Катерина.
336 Топорович Осип*.
348 Анзельмо Антін К*., Влажина Анна, Фрай Рут.
356 Деля Оксана, Снеллінг Денис Л*., Анна Ірен.
360 Тиччук Оксана.
361 Перетятко Степан*, Раковська Софія.
362 Татомир Марта.
379 Власенко Петро, Дерещ Дмитро, Тищенко Микола.
397 Пісковець Марія.
399 Стахровська Андрея.
402 Чичура Андрій*.
412 Небесний Богдан*, о. Юліян*; Шандерський Володимир*, Віра.
432 Деминецька Богданна, Шевчук Павло*, Зеновія.
434 Дучак Михайло*, Люба.
437 Литвинець Микола*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
14 Забігач Дмитро*, Анна; Микулинець Федір*.
25 Деуш Марія.
36 Михайло Софія, Паступанчик Михайло, Шмоклюк Ярослава А.
70 Жук Михайло*, Северин Марія, Ярема Анатоль, Кароліна.
104 Посполита Василь.
105 Петеш Зенон В., Юлія.
115 Маланій Люба.
116 Кльоц Іван.
127 Гец Марія.
146 Сорока Василь.
155 Петрейка Степан*.
161 Кяк Іван, Ходань Михайло, Татьяна.
167 Совин Ангелина.
170 Онишкевич Любомир.
184 Сеншин Ярослав*, Марія.
192 Врожина Михайло, Параскева; Добрянська Ізидора.
204 Палідвор Марія.
220 Дзецьоловська Анна.
241 Білий Петро, Олена.
261 Романюк Роман.
277 Зенчак Степан*, Марія.
281 Федорак Йосип І*.
292 Кукурба Володимир*, Школьник Іван Б*.
320 Здор Анна.
327 Стецюк Петро.
336 Вижевська Іларія.
347 Мудра Марджорі В.
356 Акулов Євген.
361 Мазурик Степанія, Саляк Михайло, Анна; Стусик Богдан І*.
367 Джус Олексій*, Марія; Лебедик Наталія, Олексин Степанія.
372 Литовинський Франко*.
375 Загасайло Василь*, Анна.
379 Барановський Михайло, Козяк Андрій*, Матусяк Анастасія, Рихлинська Христина, Яхнів Павло.
383 Буряй Іван*, Іваницький Іван*.
385 Дудинський Дмитро*, Таратула Іван.
397 Олексишин Леонія.
418 Вайрак Мирослав*, Іваськів Любомир*, Текля.
430 Мастер Григорій*.
432 Верес Йосип*, Марія, Ольга; Наумик Марія.
437 Гайдучок Григорій, Мінурка Трофим.
441 Будник Василь*, Петришин Олекса*.
457 Кузьма Галина.
461 Клименко Ярослав*, Ольга; Пуйда Ольга І., Шлурко Іван*.
464 Грайник Василь*, Марія; Калита Іван*, Катерина.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
5 Іванчук Лілея А.
7 Такач Юлія.
13 Урбан Аксентій*.
14 Атаманець Іван.
33 Дерчак Іван, Ніна; Хероїм Василь, Катерина.
35 Гаврищ Анна.
38 Грицко Марія.
39 Гусак Євген, Жмур Василь, Ярослава.
57 Партика Володимир, Юлія.
58 Корман Василь*.
64 Климак Модест, Ірина.

75 Залопаний Олексій.
85 Пялько Йосип*.
94 Васильковин Зенон*, Васкул Розалія, Волощук Дмитро, Марія; Лазуренко Сергій, Перцович Микола, Шевченко Тарас*, Валентина.
102 Кавка Микола*, Сущак Василь К*., Хомик Антін*, Анастасія; Шиян Мирон*.
104 Лапушинський Іван*.
105 Кивелюк Мирослава.
106 Горак Василь, Розалія; Дрогомирецький Іван, Марія; Мирза Анна.
113 Годчак Мітчел*.
119 Бульбачинська Катерина.
120 Баць Володимир*.
125 Бурка Ганна, Наливайко Михайло, Анна.
126 Кербер Катерина.
127 Дженсон Олена О., Кордупель Іван, Осадчук Теодор*.
132 Адамик Лавра, Демус Ричард Ф*.
156 Іваницький Антін*.
161 Шарко Андрій, Анна.
167 Бойко Іван*.
170 Максимяк Степан.
173 Малецький Богдан*.
176 Херойм Михайло.
177 Бекенбах Рудольф Р*.
194 Михайлюк Семен, Свенц Олена.
217 Тригула Григорій.
219 Підчуська Олена.
221 Максим Марія.
221 Бачовський Володимир*, Єва; Боднарчук Марія, Бойко Михайло*, Олена; Василів Теодор, Ганасієвський Григорій, Глюс Михайло, Василина; Залуцький Роман, Онушканич Онуфрій*, Євдокія; Онушко Анастасія; Тимець Михайло*, Анна; Фафендик Антін*, Параскева.
226 Левченко Кирило.
235 Мельник Василь*, Марія.
237 Крамар Мирослав, Мудрик Михайло*, Єва.
254 Зитка Іван*, Петрунів Іван.
277 Матвіяш Василь, Софія.
281 Гамкало Іван.
286 Челяк Федір Т*.
292 Польна Степанія, Сулима Дмитро, Марія.
293 Кулик Степан.
305 о. Дубицький Юрій*, Неонілія; Матрушин Анастасія.
320 Пацила Дмитро, Сазепин Одарка.
336 Зеленюк Магдалина.
338 Рітачо Єва.
348 Бутрій Єлисавета С., Филина А.
353 Ратич Любомир, Анна.
361 Пастушенко Ярослав.
364 Занько Анна К.
367 Лебедик Семен, Франчук Степан.
379 Андрушко Роман Ю., Василів Єфрозинія, Врусьський Дмитро*, Анна; Єднорог Юлія Е, Згоба Микола, Наталя; Ковалевич Бронислава, Коломиєць Любомир Т., Рихлинська Іванна, Сточанський Антін, Татарин Марія, Шульський Яків, Анастасія; Ярнюк Іван.
383 Смочило Михайло, Софія.
385 Яворський Євстахій*, Фріда.
388 Парасюк Павлина.
414 Дмитрук Максим, Галина; Червак Йосип*.
472 Варановська Степанія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА ЧАСТИННО ВИПЛАЧЕНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
337 о. Ганас Роман.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
194 Парахоняк Іванна.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
7 Качмар Іван.
8 Мандзій Тереса.
16 Ільків Кость.
22 Талько Анна.
26 Яхван Мелания.
31 Кузьо Іван.
32 Яцків Григорій*.
41 Хирович Михайло.
42 Хомяк Михайло 2.
45 Андрійшин Зиновій*.
49 Предко Пилип.
57 Сташко Теодор, Янішак Анна.
70 Гулькевич Розалія, Слука Іван.
73 Мамчак Марія 2.
74 Вастшик Іван.
87 Чехович Михайло*, Єва.
102 Телеп Іван.
105 Мандро Дмитро.
112 Волянська Павлина.
127 Грех Іван, Партика Роман.
133 Кіт Володимир.
146 Пспович Іван.
153 д-р Белей Іван, Залуцький Теодор.
155 Стажко Михайло*.
156 Назаревич Остап І., Новак Василь 2.
163 Яцків Григорій 2.
174 Грушкевич Оксана М., Романко Володимир.
182 Живицький Іван 2.
193 Юрнак Ольга.
204 Гаврилюк Михайло Р.
206 Гловацька Текля.
211 Карпів Марія.
217 Костів Параскева, Шереметa Марія.
220 Влідий Петро.
221 Брийовський Іван, Карпа Іван.
222 Грушкевич Мотря.
237 Гарасим Василь.
265 Паламар Параскева.
266 Гукевич Михайло.
283 Пирожанич Павло 2.
292 Шинкарук Іван.
295 Лобур Ілля.
296 Корявчак Марія 2.
300 Сенів Микола.
336 Чайка Олена.

341 Шевчук Павло С.
364 Іваліш Степан, Павлина, Павло П*.
379 Явний Василь.
385 Козак Анна.
390 Вутрин Григорій.
406 Угриновська Олена.
425 Смук Роман В. С*. 2.
431 Ліщинський Юрій.
432 Пановик Михайло 2.
489 Холевчук Володимир Р.

Акцидентове Забезпечення

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
10 Мальована Надія.
47 Кардашинець Анатоль, Роман, Тамара; Явна Кароліна А.
106 Ваґрій Дмитро.
131 Ярема Ілько.
158 Іванців Ангелина.
174 Голуб Ярослав.
221 Дика Олександра Н., Крутиголова Онуфрій, Євгенія; Німет Микола І., Бернадета Р.
240 Яцик Василь.
301 Гнитка Андрій.
307 Вачинський Володимир.
327 Білий Ярослав.
337 Ремський Ігор.
340 Дуран Гектор Р., Гомез Едвард, Сірук Петро, Анна.
367 Велик Андрій.
374 Чепига Андрій.
432 Максимів Оксана.
444 Сокульська Христина М.
455 Старостяк Богдан П.
456 Михальчишин Ігор, Мудрук Степанія.
462 Швайко Таїса.
500 Камінський Петро.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
445 Романишин Нестор*.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
368 Деляни Карін Л.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
47 о. Павлюк Іван*.
53 Урбан Лорета.
171 Емері Тома*.
182 Мурдак Василь Д*.
371 Левицька Кармела.
402 Ломзар Йосип*, Лубинська Анна, Смеречинський Володимир*, Шестак Іван*.
408 Гавриш Мирослав*.
412 Венгльовський Степан*.

444 Барак Анна М.
445 о. Біліс Семен*.
456 Ляфреніср Лаврентій*, Михайло*, Францеска.
503 Литвин Терентій*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

503 Штендера Євген*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
19 Пищук Зенон*.

ЗАВВАГА: Зіркою (*) є позначені прізвища тих членів чоловічої статі, які не платять передплати на газету.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ

(Стан з 31 липня 1970 р.:)

Старий рід забез.	71
Кляса О	259
Кляса Т	4,336
Кляса W	12,697
Кляса Р 20	15,139
Кляса Е 20	10,400
Кляса Е 65	2,134
Кляса Р 65	1,427
Кляса DP 60	297
Кляса DP 65	372
Кляса ADD	3,926
Кляса Т 10	190
Кляса Т 5	52

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ

Кляса 4 Р	119
Кляса 5 Е	216
Кляса Р 20	219
Кляса Е 20	201
Кляса 6 С	3
Кляса Р 65	13
Кляса Е 65	15
Кляса Е 18	14
Разом:	52,094

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ

(Стан з 31 липня 1970 р.:)

Кляса 1-ша	922
Кляса 2-га	247
Кляса 4 Р	1,595
Кляса 5 Е	2,149
Кляса 6 С	271

НОВІ КЛЯСИ:

Кляса Е 20	5,686
Кляса Е 18	4,637
Кляса Е 65	250
Кляса Р 20	6,938
Кляса Р 65	155
Разом:	22,850

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНС:

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 30-го червня 1970 р.)	26,132	59,620	3,913	89,665
Активні члени:				
Приріст у липні 1970 р.:				
Нові члени	87	214	32	333
Прийняті наново	24	38	1	63
Прийняті з перех. листами	8	20	1	29
Зміни кляс забезпечення	6	14	—	20
Прийняті з Департ. Молоді	—	4	—	4
Разом:	125	290	34	449
Убуток у липні 1970 р.:				
Суспендовані члени	21	71	19	111
Відійшли з перех. листами	4	14	1	19
Зміни кляс забезпечення	10	13	—	23
Відійшли до дорослих	5	—	—	5
Померли	—	75	1	76
Вибрали грошові звороти	32	52	—	84
Відійшли з випл. п. сум. заб.	75	86	—	161
Виплатили вповні вкладки заб.	40	138	—	178
Відійшли на част. випл. заб.	—	1	—	1
Відійшли на безпл. прод. заб.	—	1	—	1
Разом:	187	451	21	659
Члени, які виплатили вкладки:				
Приріст у липні 1970 р.:				
Виплачене забезпечення	40	139	—	179
На безпл. продовж. забезп.	2	23	—	25
Разом:	42	162	—	204
Убуток у липні 1970 р.:				
Померли	—	6	—	6
Вибрали готівку	15	16	—	31
Привернені в актив.	9	13	—	22
ВИГАСЛО ПРОД. ЗАВ.	5	5	—	10
Разом:	29	40	—	69
Разом усіх членів УНСоюзу: з кінцем липня 1970 р.:	26,083	59,581	3,926	89,590

УВАГА!

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватися

Ті повноправні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за липень 1970 року суспендованими можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв з вийнятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж липня 1970-го року взяли перехідні листи й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

Володимир Сохан
Заст. гол. предсідника
і рекордовий секретар

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА У.Н.СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИПЕНЬ 1970 РОКУ

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Прибутки:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	173.98	156	777.72	324	163.42
2	188.03	157*	720.10	325	1,005.01
3	482.54	158	453.61	327	895.66
4*	238.45	161	1,381.82	328*	791.71
5	1,579.66	164	246.86	330	394.99
6*	508.17	165*	143.27	331	116.23
7	402.19	167	222.12	332	90.57
9	145.40	168	317.53	333	161.27
10	288.03	169	148.03	334	929.30
11	183.10	170	1,074.50	336	1,323.75
12	49.08	171	475.65	337	645.66
13	718.90	172	243.52	338	397.79
14	1,760.76	173	1,136.55	339*	293.29
15*	753.98	175	930.44	340*	419.33
16	420.21	177	433.85	341*	2,904.60
17	324.02	178	215.01	342	404.47
19	294.74	179	155.41	343	333.05
20	1,869.29	180	455.97	344	652.56
21	798.19	182	622.56	345	1,006.00
22*	1,003.79	183	1,357.21	346	1,678.70
23	117.91	184	775.01	347	546.40
24	62.61	185	36.58	348	834.89
25	2,402.00	187	73.27	349	703.28
26	7.09	190	36.17	350	815.31
27	441.29	191	1,627.33	351	70.68
29	512.16	192	659.30	352	822.19
30	63.21	193	21.64	353	724.09
31	103.49	194	3,087.15	354	288.50
32	1,102.66	195	13.41	355	183.04
33	514.70	196	18.80	356	517.21
34	320.78	197	5.63	357	17.68
36	226.52	199	21.36	358	477.68
37	561.27	200	368.97	360	934.80
38	742.07	201	26.34	361	3,290.42
39	2,006.51	202	64.35	363	171.04
40*	39.94	203*	212.21	364	987.75
41	27.94	204	2,775.41	365	24.65
42	2,145.30	206	889.91	367*	1,434.34
43	188.83	207	14.16	368	286.68
44*	293.83	208	44.76	369	118.21
45	1,701.03	209	99.49	370	11.57
46	475.55	210	260.21	371	1,296.41
47	521.33	211	271.61	372	1,059.24
48	245.74	214	147.98	373	213.41
49	218.58	215	28.50	375	1,183.48
50	131.30	216	1,045.97	376*	38.49
52	249.92	217	1,331.91	377*	3.34
53*	635.39	218	389.82	378*	242.29
54	394.86	219	748.09	379	4,467.18
55	389.69	220	858.78	382	164.04
56	174.97	221	6,251.05	383	580.88
57	1,200.61	223	404.57	385	1,367.58
58	441.02	224	393.39	386	303.87
59	1,023.86	225*	25.68	388	193.79
60	56.32	226	432.17	391	112.97
61	99.55	228	49.95	392	1.86
62	209.26	230	1,135.84	393	118.19
64	214.84	231	193.35	394	85.12
65	387.30	233*	603.39	395	378.90
66	22.98	234	754.00	397	1,780.40
67	328.46	235	600.57	401	38.89
68	222.35	236	302.28	404	170.38
69*	646.73	237	211.60	406	1,071.91
70	659.45	238	1,654.00	407*	2,531.80
72	31.16	239	382.82	408	331.21
73	320.47	240	2,540.68	409	136.59
74	40.89	241	221.71	410	51.53
75	433.34	242*	966.34	411	14.98
76*	473.59	243	214.17	412	640.45
77	58.81	244	11.85	413	199.46
78	887.02	245*	1,961.10	414	1,448.80
79	13.64	247	223.55	415	19.00
80	172.48	248	68.65	417	123.42
81	231.61	249	15.53	418*	596.51
83	998.91	251	792.77	419	31.45
84	140.86	252	301.67	422	998.26
85*	260.50	253	233.59	423*	2,182.94
86	233.77	254*	2,873.19	424*	138.85
87	88.91	257*	1,409.38	426	104.74
88	962.87	258	27.61	427*	1,048.16
90	286.03	259	308.86	428	20.34
91	153.70	260	246.33	429	46.24
92	17.80	261	366.12	430	1,565.88
93	483.80	263	22.12	433	256.44
94	2,992.78	264	57.08	434	1,307.77
95	24.45	265	106.01	436*	1,055.98
96*	1,266.23	266	1,247.54	437	1,275.04
97	119.39	267	678.56	438	128.57
98	55.15	268	645.38	439*	1,177.22
99	201.71	270	1,174.18	441	463.29
100	119.69	272	70.29	444*	470.36
102	2,255.93	274*	278.30	445	1,093.08
103	112.35	275	90.98	446*	135.50
104	398.48	276	764.31	448	1,841.34
105	663.49	277	3,127.26	449*	63.95
106*	1,221.46	278	110.74	450	622.72
107	297.32	279	47.61	451	857.03
108	168.19	280	128.20	452	297.66
109	228.85	281	815.26	453	27.44
111	47.39	282	110.59	454*	635.69
112	679.70	283	221.63	455	220.03
113	435.46	284	166.74	456*	285.68
114*	2,151.97	285*	236.53	457	652.74
115*	216.07	286	348.86	458	389.75
116	465.92	287	1,097.21	460	508.48
117	299.88	288	456.26	462	175.87
119	160.25	289	582.03	463*	2,274.77
120	972.78	290	305.52	464	950.95
121	470.74	292	3,110.58	465	728.44
122	82.86	293	1,023.56	466	324.86
123	191.35	294	20.88	467	31.75
124	167.46	295	942.74	469*	897.37
125*	1,332.19	296	343.31	472	683.73
126	190.26	297	12.73	474*	320.07
127	1,640.01	299	152.73	475	44.45
128	469.03	300	42.53	476	140.58
130*	1,707.60	301	772.78	477	167.65
131*	949.10	302	[illegible]	478	210.32
132	104.03	303	[illegible]	479	96.41
135	16.67	304	[illegible]	481	520.77
136*	188.97	305	[illegible]	484	2,217.69
137	267.89	306	111.62	485	100.55
138	62.50	307	1,496.47	486	922.75
139*	376.49	308	52.97	487	343.32
140	179.06	309	82.41	488	129.67
141*	18.43	310	[illegible]	489*	212.23
142*	968.34	311	15.29	490	220.49
143	227.59	312	130.56	492*	421.65
144	343.68	313	60.82	494	314.19
145	209.77	314	17.90	496	157.61
146	853.87	316	1,599.69	498	214.87
147	1,590.75	318	89.72	499*	174.59
148	131.17	319*	295.40	500	438.36
149	195.74	320	930.16	501	61.64
150	217.85	321	182.25	502*	434.24
151	206.41	322	117.50	503	501.83
152	55.90	323	124.82	504*	76.44
153*	2,995.91			506	333.97
155	1,817.81				

Вкладки зібрані від членів за всі роди життєвого забезпечення в липні 1970 р. ... $ 239,229.50

У звіті за червень 1970 р. через помилку коло 361 Відділу подана була зірка. 361 Відділ прислав вкладки на час.

ЯКЩО ВАС БОГ ПОБЛАГОСЛОВИВ ОСОБАМИ, ЗА ЯКІ МАЄТЕ ОБОВ'ЯЗОК ДБАТИ: БАТЬКАМИ, ДРУЖИНОЮ, ДІТЬМИ І ВНУКАМИ, ПОДБАЙТЕ НЕГАЙНО ПРО ЇХ ДОЛЮ НАВІТЬ ЯК БИ ВАС НЕ СТАЛО. ЗАБЕЗПЕЧІТЬСЯ НА ПОТРІБНУ СУМУ

В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ СОЮЗІ.

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
5	28.00	158	3.95	337	11.00
6*	29.40	161	14.00	338	2.45
6	18.80	164	1.10	340*	34.40
10	14.50	170	4.30	341*	36.65
13	9.20	171	12.85	341*	29.25
14	26.50	173	54.65	344	12.20
16	18.35	182	3.20	345	4.25
17	23.55	183	23.20	346	31.80
19	9.20	184	15.20	347	9.20
20	3.20	191	3.30	349	63.25
21	9.20	192	4.80	352	12.20
22*	9.20	194	16.85	353	18.40
25	14.95	204	24.90	360	38.35
32	12.20	206	4.30	361	74.00
33	17.00	208	1.35	364	5.70
34	4.80	214	46.50	371	15.05
37	12.35	216	4.80	375	6.30
42	20.20	219	27.25	379	24.40
47	36.60	220	2.45	383	20.00
55	23.35	221	52.35	385	30.25
57	36.60	221*	82.80	388	5.65
59	4.50	222*	13.70	393	15.90
68	2.95	231	1.70	407*	143.30
76*	32.40	234	5.70	407	127.00
78	14.05	238	12.20	408	3.20
83	46.70	239	8.90	412	3.65
85*	24.40	240	58.50	414	2.90
90	5.55	245	8.75	418*	27.05
93	6.50	247	1.00	424*	7.50
94	6.30	248	11.10	427*	23.40
96*	6.20	251	11.10	430	28.95
96	6.20	252	26.20	434	40.60
102	8.10	254*	2.20	437	4.45
103	4.05	254	1.10	439*	17.15
104	11.00	257*	14.90	444*	23.00
105	21.40	259	9.20	445	65.00
112	20.20	261	3.95	446*	6.85
114*	35.50	266	21.55	448	11.00
116	14.50	270	3.05	449*	8.70
120	4.75	277	89.65	450	14.65
121	3.55	278	17.20	451	2.45
125*	1.90	282	85	456*	30.60
125	1.95	287	85.35	458	25.20
127	30.60	292	2.45	462	38.45
130*	12.20	293	11.40	464	4.80
131*	2.20	301	18.90	472	31.75
142*	2.75	303	18.80	478	21.55
142	2.75	304	1.90	479	5.60
146	9.60	305	9.20	484	10.90
147	1.10	307	6.25	486	23.95
150	2.00	316	3.95	488	11.00
153*	4.30	320	17.70	498	2.80
155	16.30	322	7.80	500*	38.60
157*	26.00	328*	3.95	500	1.10
		334	14.35	502*	9.60

Вкладки зібрані від членів Акцидентового Забезпечення в липні 1970 р. ... $ 3,037.10

Прибутки:

ПРИБУТКИ ЗА ЛИПЕНЬ 1970 РОКУ

Членські вкладки	$ 242,266.60
Прибутки від реальности в Кергонксон, Н. Й.	84,654.13
Відсотки від бондів	62,683.87
Відсотки від гіпотечних позичок	42,358.12
Прибутки друкарні й книгарні	29,260.60
Зворот федер. податків та соц. забезпечення	3,839.67
Податки від заморґеджованих реальностей	3,276.00
З продажі англом. Енциклопедії Українознавства	2,488.50
Чинш на реальності в Джерзі Сіті, Н. Дж.	2,000.00
Відсотки від членських позичок	1,535.99
Перенесено дозріле вивін. забезпечення до Опікунчого Фонду	1,000.00
Зворот стейт. податків та забезпечення від безробіття службовиків	629.67
Відсотки від банкового конта	281.92
Зворот канадських домініяльних податків	215.00
Зворот оплати за шпитальне забезпечення працівників	179.10
Зворот загальних коштів подорожей	75.00
Зиск при канадській виміні грошей	46.37
Разом	$ 476,790.54

ІНВЕСТИЦІЇ

Сплачено гіпотечних позичок	$ 89,563.13
Сплачено членських позичок	9,763.70
Сплачено бондів	272,587.40
Разом	$ 371,914.23

ПОВТОРЕННЯ

Членські вкладки, відсотки від інвестицій і звороти	$ 476,790.54
Сплачені інвестиції	371,914.23
Разом прибутки за липень 1970 р.	$848,704.77

Видатки:

ВИПЛАТА ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ В МІСЯЦІ ЛИПНІ 1970 Р. По БЛ. П.

7	Качмар Іван	$ 500.00
16	Ільків Кость	1,000.00
29	Яхвая Меланія	1,000.00
32	Роздольський Іван	1,000.00
39	Пішко Катерина	1,000.00
42	Хомяк Михайло	500.00
42	Хомяк Михайло	500.00
49	Предко Филип	2,000.00
57	Сташко Теодор	1,000.00
57	Янішак Анна	1,000.00
67	Мерещак Анна	1,000.00
70	Слюка Іван	1,000.00
73	Мамчак Марія	500.00
73	Мамчак Марія	100.00
77	Бастішик Іван	750.00
87	Чехович Михайло	1,000.00
87	Чехович Ева	750.00
105	Мельник Анна	750.00
105	Мандро Дмитро	500.00
113	Стемлер Евген	500.00
126	Белюх Йосиф	1,000.00
127	Партика Роман	1,000.00
135	Терлецький Михайло	1,000.00
153	Залуцький Теодор	500.00
153	д-р Белей Іван	500.00
156	Назаревич Остап	500.00
163	Яцків Григорій	1,000.00
163	Яцків Григорій	1,000.00
163	Соснова Марія	500.00
167	Завойська Анна	500.00
174	Галайко Григорій	1,000.00
182	Живицький Іван	1,000.00
182	Живицький Іван	1,000.00
194	Михаляк Йосиф	1,000.00
194	Чехович Володимир	500.00
206	Кава Анна	750.00
206	Гловацька Текля	1,000.00
211	Карпів Марія	500.00
217	Костів Параскевія	1,000.00
221	Карпа Іван	500.00
221	Кулицький Микола	1,000.00
237	Гарасим Василь	1,000.00
240	Барилка Микола	1,000.00
252	Маланчук Стефан	1,000.00
252	Маланчук Стефан	1,000.00
266	Гукевич Михайло	500.00
281	Музичка Теодор	500.00
293	Оришин Текля	500.00
300	Коривчак Марія	500.00
300	Коривчак Марія	500.00
301	Боберська Марта	500.00
310	Федас Михайло	500.00
325	Павлин Михайло	500.00
348	Черкасенко Евгенія	500.00
350	Михайлишин Ілля	250.00
350	Михайлишин Ілля	300.00
361	Масюкевич Микола	500.00
379	Деметро Михайло К.	1,000.00
379	Деметро Михайло К.	500.00
406	Угриновська Галина	1,000.00
418	Левицька Люба	500.00
423	Устіяновський Константин	500.00
441	Лоскі Софія	500.00
454	Буратинський Петро	1,000.00
489	Холевчук Володимир	500.00
	Разом:	$ 48,150.00

ІНШІ ВИПЛАТИ З ФОНДІВ ЗАБЕЗПЕЧЕНЕВИХ

Дивіденда членам	$ 398,359.59
Виплати дозрілих вивінувальних грамот	116,821.00
Видатки книгарні й друкарні	28,270.72
„Свобода" за орган	18,600.00
Грошевий зворот	15,305.83
Платня працівників	14,680.24
Платня головних урядників	6,333.32
Страти при продажі бондів	5,424.15
Канадський корпораційний податок від членських вкладок	5,101.60
Федер. податки та соц. забезпечення працівників	4,218.68
Загальні кошти подорожей	3,733.89
Кошти подорожей обласних організаторів	3,350.63
Винагорода обласних організаторів	3,335.00
Виготовлення друків	3,251.93
Загальні канцелярійні видатки	1,792.86
Стейт податки та забезп. від безробіття працівників	1,467.63
Банкові оплати за опікунче конто	1,362.05
Чинш за канцелярії	1,000.00
Вкладки до Братських Конгресів	740.70
Почтові оплати	687.90
Лікарські бадання нових членів	553.70
Телефон	496.39
Кошти обласних засідань	449.55
Пенсійна оплата працівників	433.33
Вкладки за реасекурацію	416.74
Оголошення	412.00
Податки від заробітку міста Ню Йорку	335.05
Видатки канадської канцелярії	295.42
Обслуга машин IBM	283.76
Канцелярійне устаткування	276.45
Оплати до забезпеченевих урядів	275.00
Страта при продажі реальности	275.00
Канадські домініяльні податки від заробітку	215.00
Видатки на реальності в Джерзі Сіті, Н. Дж.	184.01
Шпитальне забезпечення працівників	101.40
Спортова акція	75.00
Зворот вкладок	34.00
Книжки й друки	30.75
Видатки на реальності при 540 Факс вул., Бронкс, Н. Й.	30.00
Винагорода відділових організаторів	30.00
Кошти статистичні	1.50
Разом:	$ 639,042.09
Виплати посмертних запомог	$$ 48,150.00
Інші виплати	639,042.09
Виплачено з Фондів Забезпеченевих Разом	$ 687,192.09

ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З ФОНДІВ БРАТСЬКИХ В ЛИПНІ 1970 Р.

9	Нарадко Павло	35.00
13	Спяк Стефан	100.00
20	Вілоус Анастазія	25.00
20	Вілоус Атаназій	35.00
29	ВатМикола	35.00
37	Кузьмінська Софія	25.00
45	Матула Анастазія	25.00
45	Копитчак Катерина	25.00
50	Каршен Пелагія	25.00
67	Черовський Іван	35.00
67	Глива Семен	35.00
67	Геряк Емілія	25.00
78	Магальчик Михайло	35.00
99	Шпур Трофим	35.00
105	Іванчук Йосиф	35.00
105	Либас Микола	35.00
105	Костик Тетяна	30.00
107	Мицка Казимир	35.00
108	Грущак Теодор	100.00
109	Мачужак Петро	35.00
109	Мороз Веронія	25.00
115	Диль Іван	35.00
117	Кучма Симеон	35.00
121	Ференц Антоніна	25.00
121	Чуйко Василь	35.00
127	Мельник Петро	35.00
127	Вумбар Василь	35.00
131	Стадник Ірина	25.00
153	Ефіменко Катерина	25.00
153	Вовнінка Володимир	35.00
155	Шумахер Роза	25.00
155	Яричевська Ксеня	25.00
155	Скалоцька Анна	25.00
155	Козак Анна	25.00
155	Гойда Йосиф	35.00
156	Кічула Петро	50.00
156	Федорович Пазя	25.00
156	Закорчений Йосиф	35.00
168	Бабин Ксеня	25.00
168	Цимбаліста Марія	25.00
168	Тимків Софія	25.00
168	Еванило Марія	25.00
175	Круковська Розалія	25.00
217	Стрілець Іван	35.00
219	Савчук Августа	25.00
221	Коз Володимир	35.00
225	Комар Федір	35.00
228	Копча Анна	25.00
237	Комар Василь	35.00
237	Мудрик Михайло	35.00
237	Кацюбан Вартомлей	35.00
237	Благітка Лука	35.00
242	Харкава Анна	25.00
245	Пустовий Василь	35.00
264	Гома Іван	35.00
268	Кравчук Дмитро	35.00
271	Вітязь Анна	25.00
276	Зелінський Федір	30.00
280	Запоточна Ольга	25.00
288	Мадриґа Ілля	35.00
293	Серкез Марія	25.00
300	Павцьо Стефан	35.00
301	Ткалич Юхим	35.00
305	Андрусишин Павло	50.00
316	Король Михайло	35.00
336	Байко Микола	35.00
361	Ратушний Михайло	35.00
361	Пригода Тимотей	35.00
361	Зелений Григорій	35.00
361	Головатий Олекса	35.00
361	Горішний Іван	35.00
361	Шипула Михайло	35.00
361	Лібович Варвара	25.00
365	Рудіман Юрій	35.00
371	Войкевич Петро	35.00
375	Вілинський Павло	35.00
379	Когут Марія	25.00
379	Ліщинська Софія	25.00
379	Подоля Тома	35.00
383	Буяр Михайло	35.00
387	Бандас Онуфрій	35.00
388	Пастернак Варвара	35.00
397	Леськів Іван	35.00
407	Слюзаля Микола	35.00
430	Романяк Лев	35.00
460	Сніг Григорій	35.00
469	Вроватий Петро	35.00
472	Вишницький Йосиф	35.00
478	Капущак Юрій	35.00
	Разом:	$ 2,975.00

ІНШІ ВИПЛАТИ З ФОНДІВ ВИПЛАТИ З ФОНДІВ БРАТСЬКИХ:

Конвенційні видатки	$ 4,558.72
Пам'ятник о. Грушки	1,000.00
Пожертва Укр. Конґр. Комітетові	1,000.00
Разом	$ 6,558.72
Виплачено допомог	$ 2,975.00
Разом	$ 9,533.72

ФОНД ЗАХИСТУ:

Прибутки на реальності в Кергонксон, Н. Й.	$ 64,898.84
Разом	$ 64,898.84

ІНВЕСТИЦІЇ:

Видано:	
Гіпотечні позички	$ 6,066.06
Членські позички	10,465.99
Закуплено реальність і збільшено вартість реальности	19,458.92
Разом	$ 35,990.97

Головний Уряд УНСоюзу:

ГОЛОВНИЙ ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ:

Головний предсідник
JOSEPH LESAWYER
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

Заступник головного предсідника
JOHN TELUK
373 Central Avenue
New Haven, Conn. 06515

Заступник головного предсідника на Канаду
Senator PAUL YUZYK
1839 Camborne Cresc.
Ottawa, Ont., Canada

Заступниця головного предсідника
MARY DUSHNYCK
2104 Caton Avenue
Brooklyn, N.Y. 11226

Заступник головного предсідника і рекордовий секретар
WALTER SOCHAN
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

Головний секретар
JAROSLAW PADOCH
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

Головний касир
PETER PUCILO
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

ГОЛОВНА КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ:

JOHN HEWRYK
327 McAdam Avenue
Winnipeg 4, Man., Canada

IWAN WYNNYK
17 E. 7th Street
New York, N.Y. 10003

BOHDAN HNATIUK
535 Prescott Road
Merion Station, Pa. 19066

IWAN SKALCHUK
831 N. 21st Street
Philadelphia, Pa. 19130

MICHAEL DANYLUK
5815 Clinton Avenue
Minneapolis, Minn. 55419

ГОЛОВНІ РАДНІ:

WASYL DIDIUK
142 A Grenadier Road
Toronto 3, Ont., Canada

STEFAN HAWRYSZ
155 Erdenheim Road
Philadelphia, Pa. 19118

TARAS SZMAGALA
7725 Selwick Drive
Parma, Ohio 44129

BOHDAN FUTEY
5203 W. Ridgewood Drive
Parma, Ohio 44134

ANATOLY DOROSHENKO
586 Roy Orive
Wooddale, Ill. 60191

ANNA HARAS
1930 Greenleaf Street
Bethlehem, Pa. 18017

DMYTRO POPADYNEC
3323 Zotique Street
Montreal 36, Que., Canada

TARAS SHPIKULA
3466 W. Haddon Avenue
Chicago, Ill. 60651

ANNA CHOPEK
117 Greenfield Road
Mattapan, Mass. 02126

WALTER ZAPARANIUK
1211 Downer Avenue
Utica, N.Y. 13502

MYRON KUROPAS
1752 N. Normandy Avenue
Chicago, Ill. 60635

MYROSLAW KALBA
3779 Quitman Street
Denver, Colo. 80212

EUGENE REPETA
19941 Binder
Detroit, Mich. 48234

ANDREW JULA
15 Sands Avenue
Ambridge, Pa. 15003

Головний редактор „Свободи"
ANTHONY DRAGAN
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем червня 1970 р. осталась	$ 385,868.54
Прибутки за липень 1970 р.	$ 848,704.77
Разом	$ 1,234,573.31
Видатки за липень 1970 р.	$ 797,615.62
Готівка з кінцем липня 1970 р. осталась	$ 436,957.69

Балянс

СТАН ЧИННИЙ

Готівка	$ 436,957.69
Бонди й стаки	25,414,787.77
Гіпотечні позички	8,513,886.37
Позички членам	548,142.17
Реальності	730,490.42
Друк. електр. машини	39,926.72
РАЗОМ	$ 35,684,191.14

СТАН ДОВЖНИЙ

Фонди:

Забезпеченеві	$ 35,121,478.78
Братські	267,376.32
Сиротський	154,885.03
Захисту	112,124.38
Наглої Потреби	28,326.63
РАЗОМ	$ 35,684,191.14

Петро Пуцило,
Головний Касир

Відбулися Загальні Збори УАКлюбу повіту Ессекс

25-го червня 1970 року в приміщенні УНДому в Ірвінгтоні, Н. Дж., відбулися Загальні Збори Українсько-Американського Республіканського Клюбу повіту Ессекс.

Андрій Кійбіда відчитав копії двох листів та відповіді на них від голови Республіканської Партії стейту Ню Джерзі Нелсона Гроса і голови Республіканської Партії повіту Ессекс Джорджа Волгавзера, молодшого. Лист до Нельсона Гроса вислано з приводу його перемоги у правиборах на сенатора ЗСА за підписом членів екзекутиви Об'єднання Українсько - Американських Республіканських Клюбів стейту Н. Джерзі, головою якого є інж. Дмитро Демедюк. Градуаційного. Лист до Нелсона Гровислано за підписом А. Кійбіди, Т. Пастушенка і І. Галія, членів управи УАКлюбу повіту Ессекс. Джордж Волгавзер відомий українському громадянству повіту Ессекс, як щирий наш приятель. Він двічі вже виступав на зборах УАКлюбу і раз на вічі відділу УККА. Його виступи завжди віддзеркалюють не тільки обізнаність з українською проблематикою, але і його прихильність до української визвольної ідеї. 9-го червня 1970 року Джордж Волгавзер був одноголосно вибраний на голову Республіканської Партії нашого повіту. У відповідь на наш лист, він заявляє тісну співпрацю з УАРКлюбу і українською громадою.

Звіт за перероблену працю УАРКлюбу, здав І. Галій. Звіт за стейтовий Комітет „Українці за Кейгіла" обширно подав А. Кійбіда, як його голова. Андрій Кійбіда підкреслив, що масова висилка листів, летючок і оголошення від Комітету з закликом до українських виборців голосувати за Кейгіла на губернатора Ню Джерзі, були частковим вкладом у його перемогу.

А Кійбіда поінформував зібраних про його успішні старання за підписання проклямації „Українського Дня Незалежности" в дні 22-го січня 1970р. губернатором Кейгілом, який щойно попереднього дня перебрав урядування.

Після дискусії над звітами вибрано нову управу Українсько - Американського Республіканського Клюбу повіту Ессекс на 1970-71 рік в такому складі: На голову через акламацію вибрано, молодого та енергійного, тут вже народженого українського патріота Андрія Кійбіду. А. Кійбіда є в проводі Української Католицької Церкви св. Івана Хрестителя в Нюарку, членом дирекції УНДому в Ірвінгтоні, і членом Українсько - Американських Католицьких Ветеранів та працює менаджером у відділі продажу одної американської фірми пластичних виробів. Він є членом УНСоюзу і брав участь як делегат в останній Конвенції в Клівленді.

Заступниками голови вибрані: інж. Володимир Яворський, проф. д-р Микола Чировський. Членами управи є: І. Галій, Т. Пастушенко, В. Кучкуда, д-р І. Карапінка, Волод. Роговський, інж. Р. Кочержук і мгр. А. Гординської.

У схваленому пляні праці для новообраної управи, між іншим запроєктовано збільшити членство УАРКлюбу до 500 членів і створити молодечий відділ Клюбу.

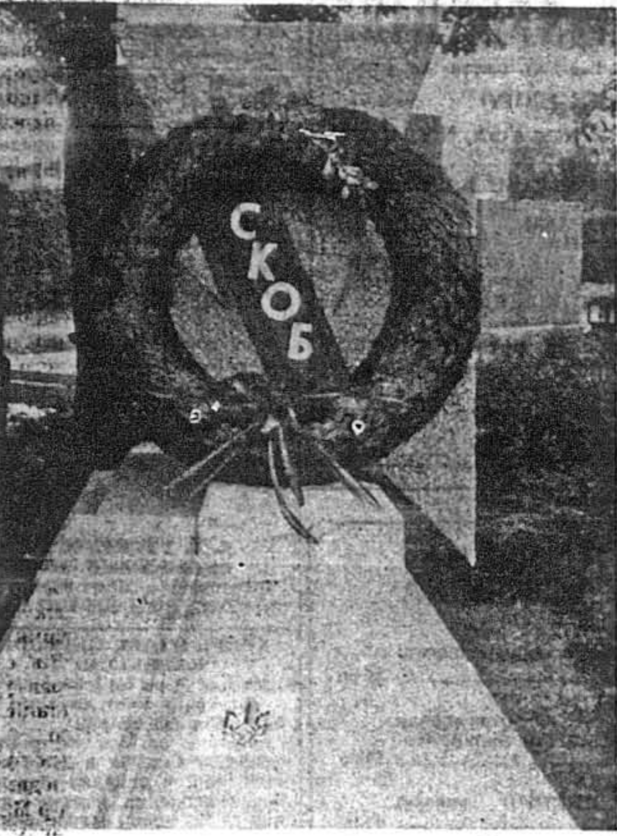
І. Г.

15 УКРАЇНСЬКИХ СВЯЩЕНИКІВ УКЦ У ФРАНЦІЇ

Париж. — За повідомленням „Християнського Голосу" ч. 27/1970, тепер у Франції обслуговують духові потреби вірних Української Католицької Церкви 15 українських с в я щ е ників, включно з генеральним вікарієм о. М. Василиком у Ліоні та о. канцлером М. Левенцем у Парижі. Апостольським Екзархом у Франції є Владика Володимир Маланчук. У Франції проживає кругло 30 000 українців.

ПЛАСТУНИ ІЗ ЗСА ВЗЯЛИ УЧАСТЬ...

(Закінчення зі стор. 1-ої)



Пам'ятник на могилі сл. п. д-ра Олександра Тисовського-Дрота із вінком від Українського Пласту із надписом СКОБ.

хаючи про поміч Мовчазній Церкві та завершення Патріярхату. Щоб виразно відрізнити членів пластової прогулянки від інших американських груп, сен. пл. Д. Ліщинський виголосив своє слово по-українськи, а на італійську мову перекладав пл. сен. М. Милусь з Аргентини.

В четвер 20-го серпня пластуни і пластунки мали зустріч із Верховним Архиєпископом Кир Иосифом Сліпим в залі Українського Католицького Університету. Зустріч пройшла у теплій, родинній атмосфері. Верховний був зворушений гарною поставою і виглядом пластунів і пластунок і промовляв до молодих учасників по-батьківськи, закликаючи їх до вірности українському народові і до ширення правди про Україну серед чужинців. Підкреслив, що саме повернувся із авдієнції у Святішого Отця, який висловився дуже похвально про пластову групу.

Після слова Блаженішого, сердечної розмови й співів зроблено спільну знимку під Собором св. Софії. Пластуни оглянули також Малу Семінарію та були гостями у оо. Селезіян. Про відвідини пластової групи в Римі були вістки в італійському радіо та новинка в щоденнику „Осерваторе Романо".

Станок ОПЛДМ під час Українського Дня в Міннеаполісі

Міннеаполіс, Міннесота.— До обширних вісток про Український День 2-го серпня в Парку Міннегага в Міннеаполісі, що пройшов із видатним успіхом, треба додати й повідомлення про перший український станок видань Об'єднання Працівників Літератури для Дітей і Молоді, ОПЛДМ, що його обладнав того дня представник ОПЛДМ і член Управи Відділу УККА в Міннеаполісі п. Василь Пакуляк. Великий стіл був поставлений у затінку дерев, його, як і дерева, прикрашували афіші ОПЛДМ, нагадуючи тисячам учасників свята, що в 1971 р. надійде 25-ліття від часу створення й праці Об'єднання, яке дбає про забезпечення українських дітей поза Україною найкращими виданнями. У зв'язку з ювілейним роком буде проголошена збірка 50 тис. дол. на Видавничий Фонд ОПЛДМ. У Твін-Сіті впродовж трьох років заходами представника Об'єднання, п. Пакуляка і кількох громадян, створено бібліотеку для дітей і молоді при українській катол. церкві св. Константина, влаштовано дві виставки дитячих книжок, чимало книжок розпродано, зібрано на Видавничий Фонд понад 600 дол. та приєднано 50 Членів - Прихильників ОПЛДМ, які щорічно вплачують свою вкладку в 2 дол. Стіл-станок з виданнями ОПЛДМ відвідали під час Українського Дня багато людей з дітьми, закуповуючи також і нечисленні у нас видання для молоді.

БЕЗУСПІШНИЙ КОНКУРС В АВСТРАЛІЇ

Сідней — Культурно - Освітня Референтура Союзу Українських Організацій в Австралії, СУОА, повідомила, що Літературний Конкурс на твір з українського життя в Австралії не увінчався успіхом. У повідомленні, підписаному референтом СУОА Р. Драганом, сказано, що „жюрі прийшло до переконання, що три твори, прислані на конкурс, або не відповідали вимогам конкурсу, або не були на належній висоті".

Ґранітний бльок для пам'ятника Т. Шевченкові в Буенос Айрес

Буенос Айрес. — Представник Комітету здвигнення пам'ятника Тарасові Шевченкові в Буенос Айресі відвідав, або писав листи до фірм, які продукують великі ґранітові брили. За обрахунками, ґранітна брила для великої плоскорізьби, на тему повстань в Україні, що стоятиме біля основного пам'ятника з фігурою Кобзаря, буде важити понад 35 тонн. Розглядається можливість створення плоскорізьби на місці у фірмі, де таку брилу вирубують: закінчена плоскорізьба буде важити в половину менше і її буде легше транспортувати до Буенос Айресу. Скульптор Л. Молодожанин мав би 27-го серпня прилетіти до Аргентини і привезти однометрової височини розроблену до деталей постать Кобзаря та великий макет плоскорізьби. З однометрового макету, побільшуючи його, в Аргентині будуть відливати постать Тараса Шевченка у бронзі.

Створено Фундацію Центру Українського Мистецтва

Давфин, Ман. — Під час цьогорічного Українського Фестивалю в Давфині було оформлено склад управи Фундації Центру Українського Мистецтва, що її очолив місцевий довголітній громадський діяч Михайло Шевчук. Фундація має на меті здобувати фінансову допомогу від провінційного уряду Манітоби та діставши пожертви від приватних громадян, збудувати біля Давфину кілька будинків в українському стилі, де примістився б Центр Українського Мистецтва, з виставками, зразками народних виробів тощо. В одному з будинків буде міститись постійна Школа Українського Мистецтва, котра входила б у систему державного шкільництва Канади; її студенти будуть забезпечені гуртожитком та прохарчуванням, вони вивчатимуть і працюватимуть у різних ділянках української культури. До Ради Директорів Фундації Центру Українського Мистецтва в Давфині запрошено представників Комітету Українців Канади, Українського Конґресового Комітету та Культурної Фундації ім. Тараса Шевченка.

„Пластовий Дух" з Філядельфії в Ню Йорку

12-го квітня ц. р. о год. 4:0 по полудні у Стейвезен Гайскул, при 15 вулиці в Ню Йорку Пластова Станиця з Філядельфії, яка прибула під проводом свого Станичного пл. сен. Р. Левицького на запрошення Пластової Станиці в Ню Йорку влаштувала гостинний виступ під назвою „Пластовий Дух", як вияв самодіяльности пластової молоді.

Програма складалася з двох частин. Першу з них започаткував марш „Зимо, геть!" у виконанні Пластового Драматичного Гуртка. Після цього слідував монолог „Пластовий Дух", що його сказав пл. розв. Олег Прасіцький. Наступну точку програми становив виступ гуртка „Незабудьки" 4-го Куреня УПЮ, який проспівав 3 пісні: „Ой там на точку", Там, де лани" і „Гей-гей". Підготовила цей виступ ст. пл. Ярка Коморовська. Відтак пл. розв. Олесь Лабунька проспівав пісню „Такий я вже пластун". Слідувала сцена „Пісня з полонини" у виконанні гуртка новаків і новачок в оформленні пл. сен. Галина Прасіцької, а після цього Пластовий Драм. Гурток виконав скеч п. Зенона Чайківського п. н. „Листи з табору" Закінчив цю частину програми гурток „Незабудьки" 4-го Куреня УПЮ трьома піснями: „Кладочка", „Радивний сон" і „Била мене мати".

Другу частину програми виповнила сцена п. н. „Дедьо" пера п. Зенона Чайківського, присвячена 20-літтю Пластової Станиці у Філядельфії, музика п. Роксоляни Гарасимович, хореографія п. Ліди Крижановської, фортепіяновий супровід ст. пл. Олени Куземської. Цю сцену відіграв Пластовий Драматичний Гурток.

Програму вели: розв. Марта Куземська і пл. скоб Юрій Пазуняк. Сцену оформили пл. сен. Анатоль Прасіцький і пл. розв. Андрій Максимович. Мистецьким керівником був п. Зенон Чайківський, провідник Пластового Драматичного Гуртка.

Всі точки програми були виконані зразково, за що приявні виявили своє признання виконавцям рясними оплесками. Приявних було 500 осіб, в тому багато молоді.

О. К.

КАНАДІЙСЬКО - УКРАЇНСЬКЕ ВЕСІЛЛЯ В КИЄВІ

Чотири роки тому до Києва прибув уродженець Ріджайни в Канаді, українського походження Роберт Дубек, канадійський громадянин. В Київському університеті ім. Т. Шевченка він студіює хемію і там же познайомився з українкою, совєтською громадянкою, студенткою Людмилою Приходько. У серпні молода пара одружилась, про що сповістили „Вісті з України" з серпня 1970 р. На весіллі були представники Т-ва „Україна", себто Товариства для культурних зв'язків з українцями за кордоном, батьки нареченого і нареченої, надійшли привітальні телеграми з Канади. Р. Дубек має ще студіювати рік у Києві, а що буде далі з тією молодою родиною — не відомо: СССР, як правило, не випускає молодих громадян на еміґрацію.

В Лігайтоні відбудеться посвячення

(Закінчення зі стор. 1-ої)

ні, а рівночасно в українському оточенні збагачує своє знання культурних надбань України й її незавидного положення, й так зростає любов до України й бажання їй допомагати.

В годині 11:30 рано о. Богдан Левицький відправить Службу Божу в каплиці Оселі, з по св. Літургії наступить посвячення дівочого табору УЗХ спільно з українським православним парохом о. прот. Андрієм Дворакієвським. По посвяченні Український Золотий Хрест запросить усіх на спільний обід до великої залі Оселі. Майстром церемонії буде проф. Оксана Ґенгало, виховна референтка Головної Управи УЗХ та довголітня голова таборової комісії. Організації й поодинокі громадяни зможуть складати привіти й побажання та датки на дальшу розбудову табору УЗХ.

День раніше в суботу 5-го вересня, відбудеться на Оселі конференція членства ОДВУ, УЗХ і БО в справі Оселі й таборів та її повної перебудови й розбудови. А того ж вечора Оселя влаштовує велику танкову забаву на закінчення сезону з багатою мистецькою програмою літнього театру з Філядельфії.

Вийшла нова збірка Ганни Черінь „Травневі мрії"

Чикаго, Ілл. — З позначенням „Чикаго, 1970" і з друкарні А. О. вийшла в серпні найновіша збірка поетки середнього покоління Ганни Черінь, під назвою „Травневі мрії", обкладинка Миколи Кавки; з портретом авторки. Це книжка середнього формату, на 144 сторінки, текст складений на „верітайпері". Збірка складається переважно з ліричних поезій, групованих за розділами: „Щастя", „Дійсність і мрії", „Мрії про волю" і „Травень". У книжці „Травневі мрії" поміщені твори, написані в різних роках і в різних країнах, включно з найновішою поезією „Зблизька і залека", датовано 21 червня 1970 р. Дотепер вийшли такі книжки Ганни Черінь: збірка поезій „Крещендо" в 1949 р., для дітей — „Братік і сестричка" та „Листування", збірки поезій „Чорнозем" і „Вагонетки" книжка репортажів „Їдьмо зі мною!" У кінці збірки „Травневі мрії" зазначено, що до друку готується віршований роман Ганни Черінь під наг. „Слова".

СПОРТ

Редагує В. Сохан

ФІНАЛІСТИ ТЕНІСОВИХ ПЕРШОСТЕЙ УСЦАК 1969 Р.



Зиновій Яцків і Михайло Щиян в конкуренції чоловіків



Володимир Гук і Богдан Бурачинський в конкуренції сеньйорів

Люся Друневич і Ірина Купчинська в конкуренції жінок



Омелян Крих і Тарас Мицик в конкуренції юнаків 14-16 р.



Роман Ракочий мол. і Олександер Палюх в конкуренції юнаків 14-16 р.





Адріян Целевич і Роман Купчинський в конкуренції хлопців 10-12 р.

ВЕЛИКІ СПОРТОВІ ІМПРЕЗИ „ДНІ УКРАЇНСЬКОГО СПОРТУ" В 30-РІЧЧЯ УККА

Згідно з резолюцією 10-го Конгресу УККА вирішила Конференція Українських Молодечих Організацій разом із Союзом Українсько - Американських Спортових Товариств-Схід, делегатурою УСЦАК, відзначити цілим рядом спортових імпрез, які відбудуться впродовж 1970 року, 30-ліття існування Українського Конгресового Комітету Америки та назвати ці всі імпрези „Днями Українського Спорту". В рямцях цих „Днів Українського Спорту", присвячених 30-річчю УККА, будуть влаштовані ось такі спортові імпрези:

29-го і 30-го серпня в Дітройті Легкоатлетичні першості УСЦАК, господарем яких є УАСТ „Черник".

5-го до 7-го вересня на „Союзівці" в Кергонксон. Н. Й., Плавацькі першості УСЦАК, господарями яких є КЛК Ню Йорк і „Союзівка", а спонзором УНСоюз.

5-го до 7-го вересня на „Союзівці" в Кергонксон. Н. Й., Тенісові першості УСЦАК, господарями яких є КЛК Ню Йорк і „Союзівка", а спонзором УНСоюз.

13-го вересня на міському стадіоні м. Нюарку при вул. Блумфілд Легкоатлетичні змагання за першість СУАСТ-Схід для хлопців і дівчат до 15-го року життя, юнаків і юначок до 18-го року життя, та чоловіків і жінок. Господарем цих змагань буде УАСТ „Чорноморська Січ", Нюарк.

13-го вересня на міському стадіоні м. Нюарку при вул. Блумфілд Футбольні першості СУАСТ-Схід дружин учнів до 15-го року життя та дружин юнаків до 18-го року життя. Господарем змагань буде УАСТ „Ч. Січ".

26-го вересня в приміщеннях New Jersey Table Tennis Club при 124 Coit St. Irvington, N. J. першості настільного тенісу СУАСТ-Схід в конкуренціях хлопців, дівчат, чоловіків і жінок. Господарем змагань буде УАСТ „Ч. Січ". В конкуренції чоловіків і жінок можуть взяти участь змагуни без обмеження віку.

ТЕНІСОВІ І ПЛАВАЦЬКІ ПЕРШОСТІ УСЦАК ВЖЕ ЗА ТИЖДЕНЬ НА „СОЮЗІВЦІ"

Цьогорічні тенісові і плавацькі першості Української Спортової Централі Америки і Канади, вже п'ятнадцяті такі змагання українських спортовців на Союзівці", відбудуться вже за тиждень в часі довгого „вікенду" зв'язаного із Днем Праці, тобто в днях 5-го, 6-го і 7-го вересня 1970 р. Влаштовує ці змагання на доручення УСЦАК Карпатський Лещетарський Клюб з Ню Йорку із його невтомними спортовими діячами досвідченим інженером Богданом Раком, який кермуватиме тенісовими змаганнями, та головою КЛК Ярославом Рублем, який проводить плавацькими першостями. „Союзівка" вже готова із відремонтованими кортами на ці великі змагання українців Америки і Канади, а всі знаки вказують на те, що ці 15-ті змагання будуть ще більше популярними та принесуть ще кращі осяги в плавацьких змаганнях серед наймолодших учасників, які вправляють цей популярний спорт по своїх клюбах та в школах.

Які нові зірки зійдуть на тенісовому небосклоні, важко тут передбачити, бо це одинокі змагання тенісу серед українців, на які прибувають раз у рік тенісисти з усіх сторін Америки і Канади. Але для наших читачів з приємністю подаємо списки наших дотеперішніх чемпіонів УСЦАК в поодиноких конкуренціях, бо напевно неодин із цих чемпіонів прибуде і на цьогорічні змагання, щоб знову посягнути по лаври переможця і першуна УСЦАК.

ПЕРЕМОЖЦІ ТЕНІСОВИХ ПЕРШОСТЕЙ УСЦАК

В конкуренції чоловіків: (одержали чаші УНСоюзу)

1956 — Б. Стопницький
1957 — Ю. Годів
1958 — Ю. Король
1959 — Ю. Король
1960 — Ю. Король
1961 — В. Герлинський
1962 — Л. Воробкевич
1963 — Л. Воробкевич
1964 — Л. Воробкевич
1965 — І. Дурбак
1966 — І. Дурбак
1967 — Ю. Савчак
1968 — З. Яцків
1969 — З. Яцків

В конкуренції жінок: (одержали чаші „Союзівки")

1956 — М. Душник
1957 — О. Дигдалевич
1958 — І. Стецик
1959 — І. Стецик
1960 — І. Стецик
1961 — Л. Друневич
1962 — І. Стецик
1963 — Л. Друневич
1964 — Л. Друневич
1965 — Л. Друневич
1966 — Л. Друневич
1967 — Ф. Король
1968 — І. Купчинська
1969 — Л. Друневич

В конкуренції сеньйорів: (одержали чаші „Свободи")

1958 — Р. Ракочий
1959 — М. Венгринович
1960 — В. Соколовський
1961 — В. Соколовський
1962 — В. Бень
1963 — Б. Стопницький
1964 — К. Бень
1965 — В. Гук
1966 — В. Гук
1967 — В. Гук
1968 — Б. Бурачинський
1969 — Б. Гук

В конкуренції юнаків: (одержали чаші „Українського Тижневика", від 1967 — чашу ім. Івана Красника)

1959 — Р. Смаль
1960 — Б. Сливка
1961 — Б. Сливка
1962 — А. Попель
1963 — Я. Тимків
1964 — В. Роговський
1965 — З. Яцків
1966 — Ю. Мінченко
1967 — Л. Гнатів
1968 — Л. Гнатів
1969 — О. Крих

БЮРОКРАТИЗМ В УКРАЇНІ

Московські „Известия" з 20 серпня навели приклад бюрократизму й байдужого відношення представників режиму до людей з їхніми турботами. Робітника харківського заводу „Електротяжмаш" В. Шульгу „розшукала" міліція за нібито несплату аліментів для дитини, а за той розшук вирахувала з його платні додатково 35 рублів. Суд виявив, що трапилась помилка, ба батьком насправді був інший робітник, також В. Шульга. Два з половиною роки вже триває ця справа у Валковому народному суді, що ним керує суддя Гармаш; безпідставно обвинувачений і досі не одержав ні 35 рублів, ані вибачення від „правосуддів".

В конкренції юначок: (одержали чаші „Українського Тижневика")

1959 — А. Кейбіда
1960 — А. Кейбіда
1961 — А. Кейбіда
1962 — А. Кейбіда
1963 — А. Кейбіда
1965 — З. Ленець
1966 — З. Ленець
1967 — З. Ленець
1968 — К. Закалужна
1969 — не відбулась

В конкуренції мол. юнаків: (одержали чаші „Українського Тижневика")

1960 — О. Лебедович
1961 — І. Дурбак
1967 — Р. Ракочий мол.
1968 — Р. Ракочий мол.
1969 — О. Палюх

В конкуренції хлопців: (одержали чаші „Українського Тижневика")

1963 — Ю. Стецик
1964 — П. Кілдаф
1965 — А. Бурачинський
1966 — Р. Ракочий мол.
1967 — Р. Мельник
1968 — Ю. Ступницький
1969 — Ю. Ступницький

В конкуренції хлопців 10-12 років (одержали чаші „Українського Тижневика")

1969 — Р. Купчинський

Змагуни нагороджені за найкращу спортову поставу чашами Марії Душник

1964 — І. Дурбак
1965 — Ю. Мінченко
1966 — Б. Бурачинський
1967 — Р. Ракочий мол.
1968 — М. Михаськів
1969 — М. Лучковський

ЦІНИ ОГОЛОШЕНЬ В ЩОДЕННИКУ „СВОБОДА"

1 ІНЧ ЧЕРЕЗ ОДНУ ШПАЛЬТУ за культурні імпрези (академії, посмертні згадки, розшуки, подяки)	$2.00
1 ІНЧ ЧЕРЕЗ ОДНУ ШПАЛЬТУ за приватні концерти, бизнесові оголошення (забави, фестини, пікніки, бенкети, банки, продаж домів і т. д.)	$3.00
1 ІНЧ ЧЕРЕЗ ОДНУ ШПАЛЬТУ ЗА ПОЛІТИЧНІ ОГОЛОШЕННЯ (виборчі кампанії)	$4.00
ОГОЛОШЕННЯ ЧЕРЕЗ 8 ШПАЛЬТ (ціла сторінка) по за інч за кожного рода оголошення	$3.00
ВИГОТОВЛЕННЯ КЛІШЕ на одну шпальту	$4.75
ВИГОТОВЛЕННЯ КЛІШЕ на дві шпальти	$6.50

ОГОЛОШЕННЯ НА ЧЕРГОВЕ ЧИСЛО (2 ДНІ ПЕРЕД ПОЯВОЮ) ПРИЙМАЄТЬСЯ ТІЛЬКИ ДО 12-ої ГОДИНИ ДНЯ.

ПОВІДОМЛЯЄТЬСЯ всі організації, установи і поодинокі особи, які довгують за оголошення, що адміністрація буде змушена відкинути чергове оголошення, доки не будуть вирівняні попередні рахунки.

ЗМІНА АДРЕСИ

ДО АДМІНІСТРАЦІЇ „СВОБОДИ"
81-83 GRAND STREET
(P.O. Box 346)
JERSEY CITY, N.J. 07303

Долучую 25 центів — прошу змінити мою адресу.

Моя СТАРА АДРЕСА була:

ЧИСЛО ВІДДІЛУ (якщо член УНС) ....

Ім'я і прізвище: ....

Адреса: ....

Моя НОВА АДРЕСА така:

Ім'я і прізвище: ....

Адреса: ....

.... Zip Code ....

ТАРЗАН, Ч. 6421. Наомі у вижиданні діягнози

SAFE IN THE VILLAGE OF THE MEDICINE MEN, LEG-PARALYZED NURSE NAOMI RESTS IN THE HOUSE-OF-MOMBAI, AWAITING THE FINAL DIAGNOSIS OF FAMED DOCTOR DOMINIE, WHO'S VISITING THE NATIVE SCIENTISTS.
I'VE GIVEN NURSE NAOMI SEDATION... WHEN SHE AWAKENS, RELAXED, I'LL EXAMINE HER AGAIN, AND GIVE YOU MY OPINION... I'M PESSIMISTIC!
I CAN ONLY HOPE, DOCTOR DOMINIE, YOUR FINAL DIAGNOSIS WILL BE OPTIMISTIC!
I'LL JUST SIT HERE, OLD FRIEND MOMBAI, AND WATCH HER, WHILE SHE SLEEPS...
SHE VERY PRETTY WOMAN, TARZAN! I NEVER SEE WOMAN SO PRETTY BEFORE!
2-29 6421

Безпечна в оселі лікуючих мужів, спаралізована на ноги медсестра Наомі відпочиває в домі Момбаі, очікуючи остаточної діягнози від славетнього лікаря Доміні, який відвідує автохтонних учених.

Я дав медсестрі Наомі заспокійливий лік... коли вона прокинеться, відпочила, я знову огляну її і дам вам свою опінію, — я песиміст!

Можу тільки сподіватися, докторе Доміні, що ваша остаточна діягноза буде оптимістична!

Я просто сидітиму тут, мій старий приятелю Момбаі, і буду пильнувати її, коли вона спить.

Вона дуже гарна жінка, Тарзане! Я ніколи перед тим не бачив такої гарної жінки!